

ཨིབ་རི་པའེ་ མ་ཤི་ཀ་པ་གུན་ལ་ ཆག་བྲིས་།

ཨིབ་རི་པའེ་ མ་ཤི་ཀ་པ་གུན་ལ་ ཆག་བྲིས་སི་ ལྷོར་།

འི་ ཆག་བྲིས་ གྲིའ་ འད་ཁན་པོའེ་, ཁོ་རང་ངི་ མིང་ མ་ཞེ་ གྲིའ་ འད་ཏེ་ མི་དྲུག་། ཆོས་སི་ བང་ང་ ཁས་པ་ མང་པོའེ་
འི་ ཆག་བྲིས་ གྲིའ་འད་ཁན་པོ་ ཤེ་ཤེས་སི་ ཚོན་གུས་ ཚོས་ཏེ་ རྟེན་ལ་ པ་ལུ་ལུ་, ཨ་པོ་ལོས་, བུར་ན་བས་ དང་ ཡང་
མང་པོ་ཞིག་གི་ མིང་ ཟེར་ས་། རོས་པོའེ་ འི་ ཆག་བྲིས་ གྲིའ་ཁན་པོ་ སྤྱི་ཞིག་ ཨིན་ནའང་ ཚའང་ བྱང་ ཆ་ཅེས་ མེད་པ་
ཨིན་ཞོག་། ཁག་ཅན་པོ་ ཞེ་, འི་ ཆག་བྲིས་ གྲིའ་ཁན་པོའེ་ སྤང་རབས་སི་ ལྷོར་ལ་ མ་ཐར་བྱེལ་ ཏེ་ལོ་ ཡོད་ཁན་ ཡང་ ཁོ་
ཨིབ་རི་པ་ མ་ཤི་ཀ་པ་ ཨིན་ཁན་པོ་ ཏན་ཏན་ ཨིན་ཞོག་།

ཆོས་སི་ ཁས་པ་ མང་ཆེའེ་ འི་ ཆག་བྲིས་པོ་ ཡེ་རུ་ག་ལེ་མ་མི་ ཚོད་ཁང་ བྲིས་ལྷོར་ ཆེའེ་ སང་ ལྷན་ལ་ གྲིའ་ འད་ཀྱིག་
ཟེར་ར་ཞོག་། ཏེ་པོ་ བམ་ ཡ་རུ་དུ་པ་གུན་ཞེ་ རོ་མ་མི་ རྒྱལ་པོ་ གྲེ་སར་རི་ སང་སྤུལ་ལི་ རྒྱལ་གལ་ ཅེའེ་ དུས་ ཨིན་པེན་,
ཀ་པོ་ ཡེ་ལུ་ བོང་ས་ཏེ་ སོན་ཏེའེ་ འངས་ས་ འད་ཏེ་ པོ་ 37 ཞེ་ ལྷོང་ཞེ་ བྱུང་།

ཆག་བྲིས་ གྲིའ་ཁན་ཞེ་ འི་ ཆག་བྲིས་པོ་ ཨིབ་རི་པ་ དད་པའེ་ བང་ང་ ལྷན་མ་ལྷན་ཁན་ དང་ ཁོ་རང་ ཉམ་པོ་
བྲེལ་ཡོད་ཁན་ དད་པ་ཅན་གུན་ཞེ་ ཤེའེ་ གྲིའ་ འད་ས་། འི་ མི་གུན་ དུས་ མང་པོ་ཞིག་ཞེ་ བར་ལ་ མ་ཤི་ཀ་པ་ ཨིན་ཁན་པོ་
ང་དང་ང་ འི་ ཆག་བྲིས་པོའེ་ བང་ཞེ་ སལ་པོ་ རྒྱས་ ཆའ་ཞོག་། ཨིན་ནའང་ དད་པ་ ཅོ་ཅེས་པོའེ་ བཀས་བར་དོ་ བོང་པ་,
ཁོང་གུན་ཞེ་ འན་མ་ དད་པ་ཅན་གུན་ ཉམ་པོ་ རོ་མ་ཅེས་ བངས་ཏེ་ ཡ་རུ་དུ་པའེ་ ཆོས་སི་ རྒྱལ་ཞེ་ ཆེན་ སམ་མང་པེན་།

ཆག་བྲིས་ གྲིའ་ཁན་ཞེ་ འི་ ཆག་བྲིས་ གྲིའེས་སི་ རྒྱན་ཚན་གུན་ ཞེ་

མོ་ཟེས་སི་ བྲིམས་ དང་ འལ་ཆད་ ལྷོང་པའེ་ སང་ ཡེ་ལུ་ རྒྱུད་ཏེ་ ཐར་པ་ དང་ ལྷིག་པའེ་ ཀ་ཞེ་ བཀས་པ་
ཐོབ་ཅེས་པོ་, མང་ང་ ཤེད་ཅན་ དང་ ཀྱག་པོ་ ཨིན་ཁན་པོ་ ལྷན་ན་ཞོག་། ཡང་ ཁོའེ་ མོ་ཟེས་སི་ བྲིམས་སི་ རྒྱལ་ཞེ་
གྲུལ་ཅེས་ མན་པ་, ཡེ་ལུ་ མ་ཤི་ཀ་འེ་ བང་ང་ དད་པ་ ཅོ་ཅེས་ ཅིག་པོ་ རྒྱུད་ཏེ་ དཀོན་མཆོག་གི་ རྒྱན་དུན་ལ་ ཁོང་གུན་
དང་པོ་ རྒྱུར་ཅེས་པོ་ སལ་པོ་ ཅོས་། ཆག་བྲིས་ མང་ཆེའེ་པོའེ་ བང་ང་ ཏེ་པོའེ་ ལྷོར་ལ་ གྲིའ་འད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག་།

ཨིན་ནའང་ ལག་ལུས་པོའེ་ བང་ང་ འན་ བས་ལུག་གུན་ཞེ་ ལྷོར་ལ་ གྲིའ་འད་ཏེ་ དུག་, ལྷོར་ན་:

ཁོའེ་ ལྷུག་ལུལ་ལི་ དུས་ལའང་ དད་པ་ཅན་གུན་ རོ་མ་ཅེས་ ཡང་ དད་པའེ་ བང་ང་ མང་ང་ སམ་བ་ཅན་ རྒྱུད་ཏེ་
ལྷན་ཅེས་ལ་ ལྷོས་པ་ ཏང་ཨིན་, ལྷུག་ལུལ་ལི་ དུས་ལ་ དད་པའེ་ བང་ང་ ལྷན་པོ་ དུག་གོས་ ཟེར་ར་ཞོག་།

ཁོའེ་ དཀོན་མཆོག་ དུས་རྒྱུན་ ཁོང་གུན་ ཉམ་པོ་ ལུགས་ཁན་ ཡང་ ལྷུག་ལུལ་ བྱུང་ཅེས་པོ་ དཀོན་མཆོག་ ཁོང་གུན་ཞེ་
ཡབ་བའེ་, ཁོང་གུན་ཞེ་ རྒྱལ་ལི་ ཤེའེ་ ལྷོང་ང་ འད་ཁན་པོ་ ཏེ་ལོ་རྒྱལ་ཅེས་པོ་ ཨིན་ཞོག་།

ཁོའི་ ཁོང་གུན་ལ་ ལྷན་མའི་ སློབ་པོ་ཉེ་གུན་ནི་ སྤང་ ལུངས་, ཡང་ སྤང་རྒྱལ་པོའི་ཀ་ ཁོའི་ སྤོའ་ སློས་ལམ་ ལྷ་ཅེས་ལ་
ལྷ་མ་ ལུངས་།།

དགོན་མཚོག་གི་ ཁོང་དི་ སྲས་ ལྷུང་ཏེ་ ཞལ་ཏ་ སལས།

1:1 རྗེ་ 4

1 ¹སྤྱི་མའི་ དུས་ལ་ དགོན་མཚོག་གི་ ང་དང་གུན་ནི་ བ་མེས་པོ་གུན་ལ་, ལན་ མང་པོ་ དང་ ལུལ་ སོ་སོའི་
ནང་ད་, ཁོང་རང་དི་ ལུང་སློན་པ་གུན་ ལྷུང་ཏེ་ ཞལ་ཏ་ སལ་ལ་ འད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག། ²ཨིན་ནའང་ དགས་ དེ་
སྤང་རྒྱལ་གི་ ཞལ་གུན་ནི་ རང་ད་ ཁོང་དི་, ཁོང་རང་དི་ སྲས་ ལྷུང་ཏེ་ ང་དང་གུན་ལ་ ཞལ་ཏ་ སལ་ལ་ འད་ཏེ་
ཨིན་ཞོག། དགོན་མཚོག་གི་ ཁོང་རང་དི་ སྲས་, ཅི་ཚང་མའེ་ཀ་ རོར་སྐལ་ ཐོབ་ཅེས་ཅན་པོ་ སྐོའ་ འདས་, ཡང་ ཁོང་
ལྷུང་ཏེ་ དགོན་མཚོག་གི་ འམ་བྱ་ལེང་པོ་ ཅོའ་ འད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག། ³སྲས་སི་ རང་ལེ་ དགོན་མཚོག་ ཁོང་རང་དི་
ཟེར་རྒྱུ་པོ་ བེང་ཅེས་ ཡང་, དགོན་མཚོག་གི་ རང་ད་ ཡོད་ཁན་ ཅོགས་སི་ སྤྱོད་ལམ་པོ་ སྲས་སི་ རང་དའང་ ཡོད་ཏེ་
ཨིན་ཞོག། སྲས་སི་ ཁོང་རང་དི་ བཀའ་ ཀྱག་པོ་ ལྷུང་ཏེ་ ཅི་ཚང་མ་ སྤྱོད་པོ་ བོར་ར་ འད་ད་ཞོག། ཁོང་དི་ མི་ཚང་མ་,
སྤྱི་ལ་གུན་ནི་ ཀ་ལེ་ ཅུང་མ་ ཅོའ་ འད་ཏེ་ སྤང་ལེ་, ཁོང་ རྣམ་ཁའེ་ རང་ད་ ཟེར་རྒྱུ་ཅན་ནི་ དགོན་མཚོག་གི་
ཅི་མ་ཅན་ནི་ རས་ས་ ཡས་པ་པོའི་ཀ་ ལྷགས་ས་ འདས། ⁴ཏེ་པོའི་ སྲས་པོ་ སོ་ཉ་གུན་ནི་ སང་ མང་ད་ ཀྱག་པོ་
ཨིན་ཁན་པོ་ སྤྱོད་ཞོག།, ཀ་ལྷག་ དགོན་མཚོག་གི་ ཁོང་ད་ སལ་ལ་ འད་ཁན་ནི་ ཚན་པོ་, ཏེ་གུན་ནི་ མིང་དི་ སང་
ཀྱག་པོ་ ཨིན་ཞོག།

སྲས་ རི་ སོ་ཉ་གུན་ནི་ སང་ ཀྱག་ག་ ཨིན།

1:5 རྗེ་ 14

⁵སྲས་ ཀྱག་པོ་ ཨིན་ཁན་པོ་ ང་དང་ད་ ལྷུས་ཨིན་ཞོག།, ཅོའ་ཟེར་ན་ དགོན་མཚོག་གི་ སོ་ཉ་ ཅིག་གའང་ དེ་ལྷག་
མོལ་ལ་ མ་ལེ་ མ་འདས།

"ཁྱོ་རང་ རི་ ངའེ་ བྱ་ཚ་པོ་ ཨིན།
དི་རིང་ ང་ ཁྱོ་རང་དི་ ཨ་བ་ ལྷུང་ཏེ་ ཨིན་ལ།"
དགོན་མཚོག་གི་ དེ་པོའང་ མོལ་ལ་ འདས།
"ང་ ཁོའི་ ཨ་བ་ ཡང་ ཁོ་ ངའེ་ སྲས་ ལྷུང་ཨིན།"

^{1:5} དེ་པོ་ རི་ ཞལ་ཚད་ སྤང་པའེ་ སྤང་གུར་རི་ སྤོའེ་ 2:7 དང་ གམུ་ཨེལ་ཡི་ སྤོའེ་ 7:14 རང་ད་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག།

6 ཡང་ དཀོན་མཆོག་གི་ ཁོང་རང་གི་ བྱ་ཚུ་ ཅི་ཕ་ཅན་པོ་, ཇིག་ཉེན་ནི་ རང་ང་ ཀལ་ལ་ ཇོ་ ཟེ་, ཁོང་གི་ མོལ་ལ་ ཇོ་དམ་།

"དཀོན་མཆོག་གི་ ཕོ་ཉ་ ཚང་མའེ་ ཁོང་ང་ ཅོལ་གོས་།"b

7 ཕོ་ཉ་གུན་ནི་ རྫོང་ལ་ ཁོང་གི་ མོལ་ས་།

"ཁོང་གི་ ཁོང་རང་གི་ ཕོ་ཉ་གུན་ ལུངས་པོ་ཞིག་ ཅོགས་ལ་ ལམ་ཅུག་ཨིན་, ཡང་ ཁོང་གི་ ཞབ་སྟོག་པ་གུན་c མེལ་ཇའ་ ཅོགས་ལ་།"d

8 ཨིན་ནའང་ སྲས་ལ་ ཁོང་གི་ མོལ་ས་།

"ཉེ་རང་ དཀོན་མཆོག་ ཨིན་, ཉེ་རང་གི་ ལྷགས་བྲིས་པོ་ དུས་རྒྱུན་ཞེ་རྒྱུན་ལ་ ལུས་ཨིན་། ཉེ་རང་གི་ དྲང་པོ་ ཉམ་པོ་ སང་སྲུལ་ལ་ ཇོ་དམ་ཨིན་།

9 དྲང་པོ་ ལས་གུན་ལ་ ཉེ་རང་གི་ གཅེས་པ་

ཡང་ ངན་པ་ ལས་གུན་ལ་ རལ་རད་ ཅོལ་ ཇོ་དམ་ཞེ་གོ་། ཉེ་པོའེ་ཕེའེ་ དཀོན་མཆོག་, ཉེ་རང་གི་ དཀོན་མཆོག་གི་ ཉེ་རང་གི་ཀ་e གའ་མེའེ་ མར་པོ་f ཡང་གུན་ནི་ སང་ མང་ང་ ལུག་ག་ ཇོ་དམ་ཉེ་ ཉེ་རང་ རྫོང་ ཇོ་དམ་།g

10 ཁོང་གི་ སྲས་ལ་ འེ་པོའེ་ མོལ་ལ་ ཇོ་དམ་,

"གཙོ་པོ་, ཉེ་རང་གི་ གོ་རྒྱུག་གི་ཀ་ ཇིག་ཉེན་ནི་ མག་ལུན་པོ་ ཉིང་ང་ ཇོ་དམ་། ཡང་ ཉེ་རང་ རང་གི་ ཚག་ཞེ་ རམ་ཁའ་ ཅོལ་ ཇོ་དམ་།

11 ཉེ་གུན་ མེད་ཁན་ ཚེན་, ཨིན་ནའང་ ཉེ་རང་ དུས་རྒྱུན་ ལུས་ཤེས་ ཨིན་ཞེ་གོ་། ཉེ་གུན་ ཀོས་ལག་ རྫོང་པ་ ཅོགས་ལ་ ཚད་ཨིན་།

12 ཉེ་རང་གི་ ཉེ་གུན་ ཀོས་ལག་ ཅོགས་ལ་ ལྷུང་པ་ ཇོ་དམ་ཨིན་། ཡང་ ཀོས་ལག་ རྫོང་པ་ཞིག་ ཅོགས་ལ་ སང་ང་ ཇོ་དམ་ཨིན་།

b 1:6 འེ་པོ་ རི་ བྲིམས་སི་ རྫོང་ ཉེས་པ་, མོ་ཟེས་སི་ རྫོང་ ལུ་པའེ་ 32:43 རང་ང་ ཡོད་ཉེ་ ཨིན་ཞེ་གོ་།

c 1:7 ཡང་ན་ ཕོ་ཉ་གུན་

d 1:7 འེ་པོ་ རི་ ཞལ་ཚད་ རྫོང་པའེ་ སུང་གུར་རི་ རྫོང་འེ་ 104:4 རང་ང་ ཡོད་ཉེ་ ཨིན་ཞེ་གོ་།

e 1:9 འེ་ཀ་ ཡའ་ དཀོན་མཆོག་གི་ སྲས་ དཀོན་མཆོག་ག་ ཞལ་ཉ་ སལ་ཉེ་ ཨིན་ཞེ་གོ་།

f 1:9 མི་ཞིག་ ཞག་ཅན་ ལས་སི་ ཕེའེ་ རྫོང་ ཟེ་ ཁོའེ་ གོའེ་ཀ་ མར་ ལུག་ག་ཞེ་གོ་།

g 1:9 འེ་པོ་ རི་ ཞལ་ཚད་ རྫོང་པའེ་ སུང་གུར་རི་ རྫོང་འེ་ 45:6 དང་ 7 རང་ང་ ཡོད་ཉེ་ ཨིན་ཞེ་གོ་།

ཨིན་ནའང་ ཉེ་རང་ དུས་རྒྱུན་ ཚོགས་ ལུས་ཨིན།

ཉེ་རང་ དུས་རྒྱུན་ཞེ་རྒྱུན་ སོན་ཏེའ་ ལྷགས་ཨིན།^h

¹³ ཡང་ དཀོན་མཆོག་གི་ སོ་ཉ་ ཅིག་གའང་ མ་ཞེ་ མོ་ལ་ལ་ མ་ངོདས།

"ངའེ་ ཉེ་རང་ངི་ གྲ་འོ་གུན་ པས་མོ་ ཅོས་ཏེ་

ཉེ་རང་ངི་ ལབས་སི་ ཡོག་ག་ ཁྱིང་ཁྱིང་ ཆོག་པ་

ཉེ་རང་ ངའེ་ ཡས་ ཆོགས་ལ་ ཅི་མ་ཅན་ནི་ བས་ས་པོའེ་ཀ་ ལྷགས་ཀྱི།"

¹⁴ ཏེ་པོའེ་ཕེའ་ སོ་ཉ་གུན་, ཐར་པ་ རོར་སྐལ་ལ་ ཐོབ་ཅེས་ཅན་གུན་ལ་ ལབ་སྒྲོག་ ལུ་ཅེས་ལ་ ཀལ་ལ་ འོད་ཁན་ནི་

སེམས་ཉིད་གུན་ ཨིན་ཞོག།

སྤང་སྒྲག་ ཏང་ཅེས་ལ་ སྤང་ ཡུདས།

2:1 ཞེ་ 4

2 ¹ ཏེ་པོའེ་ཕེའ་ ང་དང་གུན་ནི་ ཆོར་ཁན་ནི་ དེན་པ་པོའེ་ཀ་ སྤང་ང་ སྤན་ཏེ་ ཏང་པོས། ཀལ་ཏེས་ ཉན་ མ་ཉན་ན་, ང་དང་གུན་ ཏེ་པོའེ་ ཀ་ཞེ་ ཀུ་ལེ་ ཀུ་ལེའ་ ཐག་རིང་ང་ ཆ་སྤྱིད་ཅེས་ ཨིན་ཞོག། ² ངའེ་ ཏེ་པོ་ ཟེར་རད་,

ཅིའེ་ཟེར་ན་ དཀོན་མཆོག་གི་ སོ་ཉ་གུན་ རྒྱུད་ཏེ་ འིམས་ སལ་ལ་ འོད་ཁན་གུན་ སྤན་པོ་ ཅོའ་ འོད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག།

ཡང་ འིམས་ཅག་ཁན་ དང་ འིམས་ ཁའ་ མ་ཉན་ཁན་ ཆང་མ་ལ་ འོས་པའེ་ ཆད་པ་ སོགས་ཏེ་ ཨིན་ཞོག། ³ ཀལ་ཏེས་

ང་དང་གུན་ནི་ ཏེ་ཅོགས་སི་ ཏེ་ལས་སི་ ཐར་པའ་ སྤང་སྒྲག་ མ་ཏང་ནའང་, ཏེ་ཞེ་ ཀ་ལྷག་གི་ ང་དང་གུན་ ཏེ་ ཆད་པའེ་

ཀ་ཞེ་ སོར་ཉན་ཅེས་སི་ སམ་བ་ ཏང་ངད་, ཀ་ཐར་པ་པོ་ མོ་མ་རང་ གཅོ་པོ་ ཡེ་བུ་ ཁོང་རང་ངི་ འད་ད་ འོདས་, ཏེ་ཞེ་

ཆོར་ཁན་གུན་ནི་ ཏེ་པོ་ ང་དང་གུན་ལ་ ཁྱིངས་ཏེ་ ཨིན་པེན། ⁴ དཀོན་མཆོག་གི་ སྤྱིས་, ཏེ་ལས་ཤེས་སི་ ལས་, འོད་པ་

རིགས་ མང་པོ་ དང་, དམ་པའེ་ སྤྱག་ཉིད་དེ་ སྤྱད་ གུན་, ཁོང་རང་ངི་ སྤྱག་གོངས་ བང་ཞིན་ སལ་ལ་ འོད་ཏེ་ འོན་པོ་

དྲང་པོ་ ཨིན་ཁན་ནི་ སྤང་པོ་ སལ་ལ་ འོད་ད་ཞོག།

ཐར་པ་ ཆོགས་ལ་ འིད་ད་ འོད་ཁན།

2:5 ཞེ་ 18

⁵ དཀོན་མཆོག་གི་ ཡོང་ཅེས་ཅན་ནི་ སོ་མ་ རིག་རྟེན་པོ་ སོ་ཉ་གུན་ནི་ སྤང་ངི་ ཡོག་ག་ པོར་ར་ མ་ངོད་ད་ ཨིན་ཞོག་,

ཀ་ རིག་རྟེན་པོའེ་ སྤོར་ལ་ ངའེ་ སྤེའད། ⁶ དམ་པའེ་ སྤང་རབས་སི་ ཁག་ ཤེག་གི་ བང་ང་ མོ་ལ་དུག།

^h1:12 འེ་པོ་ ཞེ་ ལལ་ཆད་ སྤྱིང་པའེ་ སྤང་གུར་རི་ སྤོ་ཆའེ་ 102:25 དང་ 27 བང་ང་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག།

ⁱ1:13 འེ་པོ་ ཞེ་ ལལ་ཆད་ སྤྱིང་པའེ་ སྤང་གུར་རི་ སྤོ་ཆའེ་ 110:1 བང་ང་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག།

“ཉེ་རང་ངི་ ལྷང་ང་ སལ་ལ་ རྟོན་ལམ་ནི་ མི་གུན་ལ་,

རིན་ ཅི་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག་?”

ཅི་ མི་གུན་ ཏེ་ཙོག་སེམ་སི་ ལྷང་ལྷུག་ ཐོབ་ཅེས་སི་ འོས་པ་ ཨིན་ཞོག་ག་?”

‘དུས་ཚ་ཡིག་ཡིག་གི་ སེལ་ ཉེ་རང་ངི་ ཁོང་གུན་ལ་ ཀོ་ས་’

སོ་ཉེ་གུན་ནི་ སང་ ལྷ་རུན་ སལ་ལ་ རྟོན་ས།

ཏེ་ཞེ་འང་ ཉེ་རང་ངི་ མི་གུན་ལ་ ལྷལ་ དང་

ཚུ་སྤ་ཅན་ནི་ ཐོར་ཤོག་པོ་ ལྷོན་ན་ རྟོན་ས།

‘ཉེ་རང་ངི་ ཅི་ཚང་མ་ལེ་ག་ ཁོང་གུན་ལ་ ལྷང་ སལ་ལ་ རྟོན་ས།”

ཏེ་ ཅི་ཚང་མ་ལེ་ག་ ཟེར་ར་ཅིག་, ཅི་ཞིག་གའང་ ཁོང་གུན་ནི་ ལྷང་ཞེ་ སེ་ལོག་ག་ ལྷུས་ཏེ་ མེད་པ་ ཨིན་ཞོག་། དག་ས་

ཚོག་པ་ ང་དང་གུན་ནི་ ཅི་ཚང་མ་ ཁོང་གུན་ནི་ ལྷང་ངི་ ཡོག་ག་ པོར་ར་ལ་ མ་ཐོང་ང་ ཨིན་ཞོག་། ‘ཨིན་ནའང་

ང་དང་གུན་ནི་ ཡེ་ཤུ་ ཐོང་ང་ཞོག་ ཀ་ཤོལ་ “ཚ་ཡིག་ཡིག་གི་ སེལ་ སོ་ཉེ་གུན་ནི་ སང་ ལྷ་རུན་ ཀོ་ས་ སལ་ལ་ རྟོན་ས།”

ཁོང་ངི་ ང་དང་གུན་ནི་ སེལ་ སེ་ཙེས་སི་ ལྷུག་ལྷུག་པོ་ ལྷུར་ར་ རྟོན་ས་, འོ་ན་ དཀོན་མཚོག་གི་ ཐུག་རྗེལ་ ཞལ་ཏེ་ ཡེ་ཤུའི་

ཚང་མ་ལེ་ ཏོན་ལ་ སེ་ཙེས་སི་ ཏོང་ང་ རྟོན་ས་ པ་སང་, ཁོང་ང་ ལྷལ་ དང་ ཚུ་སྤ་ཅན་ནི་ ཐོར་ཤོག་པོ་ ལྷོན་ན་ རྟོན་ཏེ་

ཨིན་ཞོག་།

¹⁰ དཀོན་མཚོག་གི་, ཁོང་རང་ངི་ སེལ་ ཡང་ ཁོང་རང་ ལྷུད་ཏེ་ ཅི་ཚང་མ་ ཅོལ་ རྟོན་ས། ཁོང་རང་ངི་ ཟེར་རྗེལ་པོ་

མི་ མང་པོ་ ཉམ་པོ་ དམོལ་ རྟོན་ཅེས་ལ་ ཐབས་ལྗེང་ང་ རྟོན་ས། ཁོང་གུན་ ཐར་པའེ་ རང་ང་ ཁྲིང་ང་ རྟོན་ཅེས་སི་

སེལ་ ཡེ་ཤུའི་ ལྷུག་ལྷུག་ ལྷུད་ཏེ་, ཁོང་ རོ་མས་པོ་^k ལྷུ་སྲོལ་ ཅོལ་ རྟོན་ཅེས་པོ་, དཀོན་མཚོག་གི་ ཐག་ཅད་ དང་པོ་པོ་

ཨིན་པེན། ¹¹ ཁོང་པ་སང་ ཏེ་ ཡེ་ཤུ་ དང་ ཁོང་ངི་ དམ་པ་ ཅོལ་ རྟོན་ལམ་ མི་གུན་ལ་ ཡལ་ ཅིག་ཅིག་ ཡོད་ཏེ་

ཨིན་ཞོག་། ཏེན་ན་པོའེ་སེལ་ ཡེ་ཤུའི་ ཐུག་ཁྲེལ་ལ་ མ་རྟོན་ད་, ཏེ་གུན་ལ་ ཁོང་རང་ངི་ ལྷུན་ དང་ ལྷུན་མོ་ གུན་ མོལ་ལ་

རྟོན་ཨིན་ ཨིན་ཞོག་། ¹² ཁོང་ངི་ དཀོན་མཚོག་ག་ མོལ་ས།

“ངའེ་ ང་རང་ངི་ ལྷུན་ དང་ ལྷུན་མོ་ གུན་ལ་ ཉེ་རང་ངི་ ཚན་པོ་ བད་ཨིན།

རོ་མས་ཏེ་ ཡོད་ལམ་ནི་ ལྷུན་གུན་ནི་ སྲོལ་,

ངའེ་ ཉེ་རང་ང་ ལྷོད་པ་ ཐུལ་ཨིན།”^l

¹³ ཁོང་ངི་ འེ་པོའང་ མོལ་ལ་ རྟོན་ས་,

^j2:8 འེ་པོ་ ཞི་ ཞལ་ཚད་ ལྷིང་པའེ་ ལྷུང་གུར་རི་ ལྷོ་ཚའེ་ 8:4 ཞི་ 6 རང་ང་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག་།

^k2:10 རོ་མས་པོའེ་ རོན་པོ་ ཞི་ ཅི་ཚང་མ་ ཚངས་ཏེ་ ཡོད་ལམ་ཞིག་ ཨིན་ཞོག་།

^l2:12 འེ་པོ་ ཞི་ ཞལ་ཚད་ ལྷིང་པའེ་ ལྷུང་གུར་རི་ ལྷོ་ཚའེ་ 22:22 རང་ང་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག་།

"ངའི་ དཀོན་མཆོག་གི་ ཨིད་ཤེས་ ཙོ་ཨིན།"^m

ཡང་སྐྱུར་ ཁོང་དེ་ མོ་ལས་,

"འི་ཀ་, ང་ དང་ དཀོན་མཆོག་གི་ ངའ་ སལ་ལ་ རྟོག་ཞེ་ སྐྱ་གུ་གུ་ ཡོད།"

¹⁴ དཀོན་མཆོག་གི་ སྐྱ་གུ་གུ་ ག་ དང་ བྲག་གི་ ཙོ་ཨིན་ཞེ་ མི་རིགས་ ཨིན་ པ་སང་, སྐས་སའང་ ག་ དང་ བྲག་གི་ སྐྱུར་ར་ རྟོགས། མི་ སྐྱུར་ཅེས་ ཅིག་པོ་ སྐྱུར་ཏེ་ ཁོང་ བྲོངས་ ཉན་ནམ་ཞེ་ག་, ཡང་ བྲོང་ཤེས་ ཅིག་པོ་ སྐྱུར་ཏེ་ ཁོང་དེ་ སྐྱུར་གུ་ཞེ་ མོ་བའི་ སང་ མེད་ཁན་ ཙོ་ཨིན་ རྟོག་ ཉེ་ སང་པོ་ ཞེ་ བེ་ཅེས་པོ་ ཨིན་ཞེ་ག། ¹⁵ མི་ཚེ་ གང་པོ་ བེ་ཅེས་སེ་ རིགས་སེ་ ཚེ་ལོག་གི་ ཟུམས་ཏེ་ ཡོད་ཁན་ ཚང་མ་, ཁོང་ བྲོངས་ཤེས་ ཅིག་པོ་ སྐྱུར་ཏེ་ བར་ ཅུག་གི་ རྟོགས།

¹⁶ སྐས་ པོ་ཉ་གུ་ལ་ མན་པ་ ཨེབ་ར་ཏམ་མི་ པོར་སྐྱུར་གུ་ལ་ རོགས་ རྟོག་ཅེས་ལ་ སྐྱོད་ད་ རྟོག་པོ་, ང་དང་གུ་ལ་ སལ་པོ་ སྐྱུས་ཨིན་ཞེ་ག། ¹⁷ ཏེ་པོ་ལེ་ལེ་ དཀོན་མཆོག་གི་ འབ་སྐྱོག་གི་ བང་ང་, སྤོང་རྗེ་ཅན་ དང་ ཨིད་ཤེས་ཅན་ཞེ་ གྲམ་ ཚེན་མོ་ སྐྱུར་ཅེས་སེ་ སེའ་, ཁོང་ ཅི་ས་ཐོག་ཞེ་ ཁོང་དེ་ སྐྱུར་ དང་ སྐྱུར་མོ་ གུ་ ཙོགས་, སྐྱུར་ར་ རྟོག་ཅེས་པོ་ བྲག་ཅན་ ཨིན་པེན། ཏེ་ཞེ་ ཁོང་དེ་ མི་གུ་ཞེ་ སྤེག་པ་ མེད་ཁན་ ཙོ་ཨིན་ རྟོག་ཅེས་ལ་ སྐྱོག་ཚོད་ སྐྱུས་ཉན། ¹⁸ ཁོང་ང་ ཚོད་ལྟེ་ བང་ང་ སྐྱུག་སྐྱུལ་ སྐྱུང་ པ་སང་, ང་དང་གུ་ལ་ ཚོད་ལྟེ་ སྐྱུང་ ཟེ་ ཁོང་དེ་ རོགས་ རྟོག་པོ་ཨིན།

ཡེ་ཤུ་ ཞེ་ མོ་ཟེས་སེ་ སང་ བྲག་ཅན་ ཨིན་ཞེ་ག།

3:1 ཞེ་ 6

3 ¹ ཏེ་པོ་ལེ་ལེ་ དམ་པ་ སྐྱུར་ དང་ སྐྱུར་མོ་, དཀོན་མཆོག་གི་ སྐྱུ་སྤྱི་དེ་ བང་ང་ པོ་ད་ རྟོག་ཞེ་ སྐྱོ་པ་གུ་, སྐྱུར་ཏེ་ སྐྱུང་ང་ ཏངས་ཏེ་ ཡེ་ཤུ་ལེ་ སྐྱུར་ལ་ སམ་པ་ ཏོང་ལིག། ཁོང་ དཀོན་མཆོག་གི་ ལོན་སྤོང་ང་ རྟོག་ དང་ གྲམ་ ཚེན་མོ་ ཨིན་ཁན་ དད་པའི་ སྐྱུར་པོ་ ང་ལའི་ ཏངས་ཏེ་ ཨིན། ² ཡང་ ཁོང་ ཞེ་, ཁོང་ ལུམ་མ་ རྟོག་ཞེ་ དཀོན་མཆོག་གི་ ཨིད་ཤེས་ཅན་ ཨིན་ཞེ་ག་, ཀ་ཟུག་གི་ དཀོན་མཆོག་གི་ མི་གུ་ལ་ འབ་སྐྱོག་ ལུ་ཅེས་སེ་ བང་ང་ ཡུང་སྐྱོན་པ་ མོ་ཟེས་ ཨིད་ཤེས་ཅན་ལིག་ ཡོད་པེན།

³ ཡེ་ཤུ་ མོ་ཟེས་སེ་ སང་ མང་ང་ སྐྱུ་ ཐོབ་གོ་ཤེས་སེ་ འོས་པ་ ཨིན་ཞེ་ག་, ཀ་ཟུག་གི་ བང་པ་ ཕྱིག་ཁན་ཞེ་ མི་པོའ་, བང་པའི་ སང་ མང་ང་ ཕྱི་སྐྱེ་ འོས་པ་ ཡོད། ⁴ བང་པ་ ཚང་མ་, སུ་ལིག་གི་ ཕྱིགས་ཏེ་ ཨིན་ཞེ་ག་, ཨིན་ཞེ་ལང་ ཅི་ཚང་མ་ ཕྱིག་གི་ རྟོག་པོ་ ཞེ་ དཀོན་མཆོག་ ལུགས་ཏེ་ ཨིན་ཞེ་ག། ⁵ ཏ་ མོ་ཟེས་ ཞེ་, དཀོན་མཆོག་གི་ མི་གུ་ལ་ འབ་སྐྱོག་པ་ ཨིད་ཤེས་ཅན་ལིག་ ཨིན་པེན། ཁོང་དེ་ འབ་སྐྱོག་པོ་ ཞེ་, ཡོང་ཅེས་ཅན་ཞེ་ དུས་སེ་ བང་ང་ དཀོན་མཆོག་གི་

^m2:13 འོ་པོ་ འལ་ཚད་ སྤོང་པའི་ ཡེ་ཤུ་ལེ་ སྤོང་ལེ་ བང་ཞེ་ 8:17 བང་ང་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཞེ་ག།

མོལ་ལ་ ང་ཅེས་ཅན་ནི་ སྤྲོ་པོ་, བཀ་ཤེ་ རྒྱལ་ལ་ ཨིན་པིན། འཕྲིན་ལྷན་པ་ མ་ཤི་ཀ་ དཀོན་མཆོག་གི་ སྲས་ ཨིན་
པ་སང་, ཁོང་ དཀོན་མཆོག་གི་ ཁང་པ་ གང་པོའི་ ཁག་ཁྲུང་པོ་ ལྷགས་ཏེ་ ཨིན་ལོག། ཡང་ གལ་ཏེས་ ང་དང་གུན་ནི་
སྤྲོས་པ་ དང་ མ་ཤི་ཀའི་ བང་ང་ རེ་མ་ གུན་ ལྷན་པོ་ པོར་ན་, ཏེ་ནི་ ང་དང་གུན་ དཀོན་མཆོག་གི་ ཁང་པ་པོ་ ཨིན་ལོག།

དད་པ་ མི་ཕང་ཅེས་ལ་ སྤང་ ལྷན་པ།

3:7 རེ་ 19

⁷ ཏེན་ལ་པོའི་ཕེའ་ དམ་པའི་ ཐུག་ཉིད་དི་ མོལ་ས་,

"དི་རིང་ ཁྱོེ་ལ་གུན་ལ་ ཁོང་དི་ སྤང་སྐད་པོ་ ཚོར་ ཟ་ནེ་,

⁸ ཁྱོེ་ལ་གུན་ནི་ སྤང་ སྤྲོང་པོ་ རྒྱུར་ མ་རྒྱལ་ཤིག་,

ཀ་ལྷག་གི་ ཨིས་ར་ཨེལ་པ་གུན་ནི་ རི་སྤོང་དི་ བང་ང་ ངའི་ ཟོད་པའ་

ཚོད་ ལྷས་ཏེ་ ངའི་ རོ་ལོག་ ཙ་ ཟ་ནེ་ ཙས་,

⁹ ལན་ པོ་ ལིབ་རྒྱུ, ཁྱོེ་ལའི་ ཕ་མེས་པོ་གུན་ནི་ ངའི་ ལྷས་གུན་

ཐོངས་ཏེའང་ ཁོང་གུན་ནི་ ངའི་ ཟོད་པའི་ ཚོད་ ལྷས་།

¹⁰ ཏེན་ལ་པོའི་ཕེའ་ ང་ ཏེ་གུན་ནི་ཀ་ སྤོ་ ཡོངས་ ཡང་ ངའི་ ཟེར་པིན་

"ཁོང་གུན་ནི་ སྤང་ དུས་རྒྱུན་ ངའི་ ཀ་ནི་ རྒྱུར་ཏེ་ ཐག་རིང་ང་ མ་རྒྱལ་།

ངའི་ ཙ་ཅེས་ལ་ ཟེར་ཁན་གུན་ ཁོང་གུན་ནི་ ཙའི་ མི་རྒྱལ་།

¹¹ ང་ སྤོ་ ཡོངས་ཏེ་ མནའ་ ཁྲུང་ཏེ་ ཟེར་པིན་ "ངའི་ ངལ་ཚོེ་སའི་

ནས་སའི་ བང་ང་ ཁོང་གུན་ མ་ནེ་ ཡོང་ མི་ཉན་།"¹¹

¹² ཀཅེས་པའི་ ལྷན་ དང་ ལྷན་མོ་ གུན་, ཁྱོེ་ལ་རང་དི་ སྤང་གུན་ ངན་པ་ དང་ དད་པ་ མེད་ཁན་ མི་རྒྱུར་ཅེས་ལ་ ཤང་

ཙ་ཤིག་, ཀ་པོའི་ ལས་ཏེ་ ཁྱོེ་ལ་གུན་ མོན་པོ་ དཀོན་མཆོག་ནི་ ཐག་རིང་ང་ ཁྱེར་ར་ལོག། ¹³ ཨིན་ལྷན་པ་ ཁྱོེ་ལའི་

ཅིག་གའང་ ལྷག་པའི་ བོབ་སྐྱོར་རི་ བང་ང་ མོང་ཏེ་ དཀོན་མཆོག་གི་ རྒྱལ་གལ་ལ་ སྤང་གུན་ སྤྲོང་པོ་ མི་རྒྱུར་ཅེས་ལ་,

ཁྱོེ་ལའི་ ལག་དང་, ཅིག་ དང་ ཅིག་ག་ ལྷས་པ་ ཏང་གོས་, ཐོ་རེ་ ཕེའ་ སྤངས་ཏེ་ མ་དུག་ དི་རིང་རང་ ཙས་། ¹⁴ ངའི་

ཏེ་པོ་ ཟེར་རད་, ཙེའ་ཟེར་ན་ ཀ་ལྷག་ བོ་མ་ ང་དང་དི་ དད་པ་པོ་ དཀོན་མཆོག་གི་ བང་ང་ ལྷན་པོ་ ཡོད་ད་ ཙོགས་ལ་,

གལ་ཏེས་ ང་དང་ ཐའ་མའི་ དུས་ ཚོགས་པ་ ཨིད་ཤེས་ཙན་ ལུས་ན་, ཏེ་ནི་ ང་དང་གུན་ལྷན་པ་ མ་ཤི་ཀའི་ ལོར་སྐལ་པོ་

པགོས་ཏེ་ ཐོབ་ཨིན། ¹⁵ དམ་པའི་ སྤང་རབས་སི་ བང་ང་ མོལ་ཏེ་ ཨིན་ལོག་,

"དི་རིང་ ཁྱོེ་ལ་གུན་ལ་ ཁོང་དི་ སྤང་སྐད་པོ་ ཚོར་ ཟ་ནེ་,

¹¹3:11 རེ་པོ་ རེ་ ལལ་ཚད་ སྤང་པའི་ སྤང་གུར་རི་ རྗེ་ཚའི་ བང་ནེ་ 95:7 རེ་ 11 བང་ང་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ལོག།

ཁྱོའི་ཁ་གཏུག་ནི་ མྱོང་པོ་ རྒྱུར་ མ་ཚུགས་ཤིག་།

ཀ་རྒྱལ་གྱི་ ཨིས་ར་ཨིལ་པ་གཏུག་ནི་ ངོ་ལོག་ ཙོ་ ཟེ་ ཙོ་སྟེ།¹⁶

¹⁶ ཏ་ དཀོན་མཆོག་གི་ སྲུང་སྐད་པོ་ ཚོར་ཏེ་འདྲ་ ཁོང་ང་ ངོ་ལོག་ ཙོ་ཁམ་གཏུག་ སྲུ་ ཨིན་ཞོག་? ཙོ་ ཏེ་གཏུག་ མི་ཟེས་སེ་ ཨི་ཇིབ་པི་ ཡུལ་ནེ་ སྲིང་ཁམ་ ཚང་མ་ མ་ཞོག་ག་? ¹⁷ ཡང་ ལོ་ ཞིབ་ཚུ་ དཀོན་མཆོག་ག་ ཐུགས་སྟོ་ འདས་ཤུག་ཁམ་གཏུག་ སྲུ་ ཨིན་ཞོག་? ཙོ་ ཏེ་ མི་གཏུག་ སྤྲིག་པ་ ཙོ་ཁམ་གཏུག་ ཡང་ ཏེ་གཏུག་ནི་ རོ་ རི་སྤོང་འི་ རང་ང་ ཡུས་ཁམ་གཏུག་ མ་ཞོག་ག་? ¹⁸ ཡང་ དཀོན་མཆོག་གི་ ཏེ་གཏུག་ ཁོང་འི་ ངལ་ཚོ་སའེ་ རས་སའེ་ རང་ང་ མ་ཞེ་ ཞུགས་ མི་ཉན་ མོལ་ཏེ་ མཚའ་ ལྲར་ར་ ཇོད་ ཟེ་, སྲུ་ ཉམ་པོ་ ཞལ་ཏེ་ སལ་ལ་ ཇོད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག་? ཙོ་ ཏེ་ མི་གཏུག་ ཁོང་འི་ ཁའ་ མ་ཉན་ཁམ་གཏུག་ མ་ཞོག་ག་? ¹⁹ སོང་པ་སང་ ང་དང་གཏུག་ནི་ སོང་ང་ཞོག་, ཁོང་གཏུག་ནི་ དད་པ་ མི་ཙོ་ཙེས་པའེ་ ཞལ་ཏེ་, ཁོང་གཏུག་ དཀོན་མཆོག་གི་ ངལ་ཚོ་སའེ་ རས་སའེ་ རང་ང་ ཞུགས་ མ་ཉན་ན་ ཨིན་པིན།

དཀོན་མཆོག་གི་ ཞལ་ཆད་ ཇོད་ཁམ་ནི་ ངལ་ཚོ།

4:1 ཞེ་ 13

4 ¹ དཀོན་མཆོག་གི་ ངལ་ཚོ་སའེ་ རས་སའེ་ རང་ང་ མ་ཉན་ཙེས་སེ་ ཞལ་ཆད་པོ་ ཏེ་རུང་ངའང་ ཡུས་ཏེ་ ཡོད་ པ་སང་, ང་དང་གཏུག་ནི་ སྟོ་ནེ་ སྲུ་ཞིག་གའང་ ཏེ་ ངལ་ཚོ་སའེ་ རས་སའེ་ རང་ང་ ཞུག་ མ་ཞུགས་སེ་, མི་ཡུས་ཤེས་སེ་ སེའ་, བའ་ ཙོ་ཤིག། ² ཙོ་ཟེར་ན་ དཀོན་མཆོག་གི་ ངལ་ཚོ་སའེ་ རས་ གལ་གྲིག་ ཙོ་ ཇོད་ཁམ་ནི་ གའ་མའེ་ རས་ཚུལ་པོ་, ང་དང་འི་ ས་མེས་པོ་གཏུག་ལ་ བའ་ཁམ་ ཙོ་གས་ལ་ ང་དང་གཏུག་ནི་ སེའང་ བའ་ཏེ་ ཨིན་ཞོག། ཨིན་ནའང་ འེ་པོ་ ཁོང་གཏུག་ལ་ སམ་ཐོགས་ཙམ་ཞིག་ མ་རྒྱུར་, ཙོ་ཟེར་ན་ ཁོང་གཏུག་ དཀོན་མཆོག་གི་ ཁའ་ཉན་ཏེ་ ཨིད་ཤེས་ ཙོ་ཁམ་གཏུག་ ཙོ་གས་ མཚ་པིན།³ ང་དང་ དད་པ་ ཙོ་ཁམ་གཏུག་ ཙོ་གས་ ཁོང་འི་ ངལ་ཚོ་སའེ་ རས་སའེ་ རང་ང་ མ་ཉན་ན་ཞོག་, ཀ་རྒྱལ་ དཀོན་མཆོག་གི་ མོལ་ཏེ་ ཨིན་ཞོག་,

"ངའེ་ སྟོའེ་ རང་ང་ མཚའ་ ལྲར་པིན། ངའེ་ ངལ་ཚོའེ་

རས་སའེ་ རང་ང་ ཁོང་གཏུག་ མ་ཞེ་ ཡོང་ མི་ཉན།" ⁴

ཞན་ དཀོན་མཆོག་གི་ ཇིག་ཏེན་ ཇོད་འི་ དུས་ནེ་ སར་ལ་, འེ་ ངལ་ཚོ་སའེ་ རས་སའེ་ གལ་གྲིག་ ཇོད་ཏེ་ ཨིན་པིན། ⁴ ང་དང་ང་ འེ་ ངལ་ཚོ་སའེ་ རས་སེ་ གལ་གྲིག་ ཡོད་ཁམ་པོ་ རྒྱུས་ཨིན་ཞོག་, ཙོ་ཟེར་ན་ དམ་པའེ་ སྲུང་རབས་སེ་ རས་སེ་ཞིག་གི་ཀ་, ཞག་ རུན་པའེ་ ཞག་གི་ སྐར་ལ་ སྲིའ་ ཇོད་ཏེ་ དུག་, "ཆག་ལས་ ཚང་མ་ ཇོད་ཏེ་ སྤོང་ནེ་ ཞག་

^{3:15} འེ་པོ་ ཞེ་ ཞལ་ཆད་ མྱོང་པའེ་ སྲུང་གུར་རི་ སྤོང་ཆའེ་ རང་ཞེ་ 95:7 ཞེ་ 8 རང་ང་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག།

^{4:2} འེ་ སྐབ་ཤུ་པོ་ ཙོ་ཟེར་གྱི་ སྤོང་ཆའེ་ 13 པའེ་ རང་ང་ སྲིས་ཁམ་ནི་ རྒྱལ་རབས་ དང་ སྲིལ་ཏེ་ ཨིན་ཞོག།

^{4:3} འེ་པོ་ ཞེ་ ཞལ་ཆད་ མྱོང་པའེ་ སྲུང་གུར་རི་ སྤོང་ཆའེ་ རང་ཞེ་ 95:11 རང་ང་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག།

རྒྱལ་པའི་ ཞག་གི་ དཀོན་མཆོག་ ངལ་ཚོའ་ འདས།⁴ ཨིན་ནའང་ རྒྱལ་མ་ ངའི་ བྱིས་ཁན་ ཚོགས་ལ་ དཀོན་མཆོག་གི་
མོལ་ལ་ འདས།, "ཁོང་གུན་ ངའི་ ངལ་ཚོ་སའི་ རས་སའི་ རང་ང་ མ་ནེ་ ཡོང་ མི་ཉན།"

‘དཀོན་མཆོག་གི་ ངལ་ཚོ་ས་པོ་ ཏ་རུང་ངའང་ མི་གུན་ ཡོང་ཅེས་ལ་ སེས་ཏེ་ ཨིན་ནོག་, ཨིན་ནའང་ ཁའ་
མི་ཉན་ཅེས་པའི་ ཞས་ཏེ་, གའ་མའི་ རས་ཚུལ་ གོ་མ་རང་ ཚོར་ཁན་གུན་ ཏེ་ནང་ང་ ཆ་ མ་ཉན། ’དཀོན་མཆོག་གི་
ངལ་ཚོ་སའི་ རས་སའི་ རང་ང་ ཆ་ཅེས་ལ་ ཡང་ དུས་ཤིག་ ལྷམ་མ་ འདས།, ཏེ་དུས་པོ་ ཞི་ དི་རིང་ ཨིན་ནོག། དུས་
མང་པའི་ ལྷང་ནེ་ དཀོན་མཆོག་གི་ རྒྱལ་པོ་ རྒྱུ་ཏེ་ རེ་པོ་ འད་ད་ འདས།, ཀ་ལྷུག་གི་ ངའི་ རྒྱལ་པོ་ བྱིས་ཏེ་
ཡོད།

‘དི་རིང་ ཁྱོ་ཞ་གུན་ལ་ ཁོང་ངི་ སུང་སྐད་པོ་ ཚོར་ ཟ་ནེ་,
ཁྱོ་ཞ་གུན་ནི་ ལྷང་ རྒྱུང་པོ་ རྒྱུར་ མ་ཅུག་ཤིག།’⁵

⁶གལ་ཏེས་ ཡོ་གུ་ཨའ་ ཨིས་ར་ཨེལ་པ་གུན་ལ་ ཏེ་ ངལ་ཚོ་པོ་ ཏང་ཅེས་སི་ རང་ང་ ཁངས་པོ་ ལུས་པེན་ན་, ཏེ་ནེ་
དཀོན་མཆོག་གི་ ཞན་ཡང་ ཞག་ཤིག་གི་ རྫོར་ལ་ ལྷང་ནེ་ ཞལ་ཏེ་ མ་སལ་ལ་ ཡོད་གོ། ⁷ཏེ་པའི་པེའ་ ངལ་ཚོའི་ དུས་པོ་
ཏ་རུང་ངའང་ དཀོན་མཆོག་གི་ མི་གུན་ནི་ པེའ་ ལུས་ཏེ་ ཨིན་ནོག། ⁸དཀོན་མཆོག་གི་ རིག་རྟེན་ འད་ཏེ་ ལྷང་ནེ་
ངལ་ཚོའ་ འད་ད་ ཚོགས་ལ་, ཁོང་ངི་ ངལ་ཚོ་སའི་ རས་སའི་ རང་ང་ ལྷེལ་ཁན་ ཚང་མའ་, ཁོང་རང་ངི་ ལས་གུན་ནི་
ཀ་ནེ་ ངལ་ཚོ་ ལོབ་ཨིན། ⁹སོང་པ་སང་ ངལ་ཚོ་སའི་ རས་སའི་ རང་ང་ ལྷེལ་ཅེས་སི་ པེའ་, ང་དང་གུན་ནི་ ཚོན་གུས་
རྒྱལ་ལ་ ཚོ་ཨིན། ཨིན་ནའང་ གལ་ཏེས་ ང་དང་གུན་ནི་ དཀོན་མཆོག་གི་ ཁའ་ མ་ཉན་ན་, ཏེ་ནེ་ ང་དང་གུན་ནའང་
ཨིས་ར་ཨེལ་པ་གུན་ ཚོགས་ལ་ ཁངས་པོ་ མི་ལུས།

¹⁰ཏན་ཏན་ལ་ དཀོན་མཆོག་གི་ བཀའ་གུན་ སོན་པོ་ དང་ འད་ཅན་ ཨིན་ནོག། རེ་པོ་ ཞི་ ཚང་མའི་སང་ ཁ་
ནོན་པོ་ཅན་ནི་ ལྷུར་ཉིས་ ཡོད་ཁན་ནི་ ར་འི་ སང་ རོན་པོ་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ནོག་, ཏེ་པའི་ སེམས་ དང་ སེམས་ཉིད་ ཡང་
རུས་པའི་ རུད་ དང་ རུས་པའི་ རྐང་ གུན་ ཅད་ཏེ་ སོ་སོ་ འད་ ཉན་ན་ནོག། ཏེ་པའི་ ང་དང་གུན་ནི་ རང་གུག་གི་
སམ་ཚུལ་ དང་ རོད་པ་ གུན་ པེ་ལོག་ག་ པེང་ང་ནོག། ¹¹འམ་བྱ་ཡིང་ངི་ རང་ང་ ཅི་ཞིག་གའང་ དཀོན་མཆོག་ནེ་ ལྷས་ཏེ་
པོར་ མི་ཉན། ཁོང་ངི་ མིག་གི་ དུན་ལ་ ཅི་ཚང་མ་ ཀལ་ མ་ཀལ་བ་ སེས་ཏེ་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ནོག་, ཡང་ ཁོང་ངི་ དུན་ལ་
ང་དང་གུན་ནི་ ལས་ ཚང་མའི་ ཚེ་རུག་ ཏང་གོས་ཨིན།

^{4:4} རེ་པོ་ ཞལ་ཚང་ ལྷང་པའི་ རང་ནེ་ གོ་ལྷུག་ ཟེར་ཁན་ནི་ ལྷེ་ཆའི་ 2:2 རང་ང་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ནོག།

^{5:7} རེ་པོ་ ཞི་ ཞལ་ཚང་ ལྷང་པའི་ སུང་གུར་རི་ ལྷེ་ཆའི་ རང་ནེ་ 95:7, 8 རང་ང་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ནོག།

^{4:9} གི་རིས་སི་ རྐད་དི་ རང་ང་ འཕ་བད་དི་ ངལ་ཚོ་ བྱིས་ཏེ་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ནོག་, ཏོན་པོ་ ཞི་ དཀོན་མཆོག་གི་ མི་གུན་ནི་ ངལ་ཚོ་ རོང་ ལུབ་ཨིན་,
ཀའོ་ དཀོན་མཆོག་གི་ རིག་རྟེན་ འད་ཏེ་ ལྷང་ནེ་ གོ་ལྷུག་ འདས།

མ་ཤི་ཀ་ རི་ ང་དང་གུན་ནི་ ལྷ་མ་ ཚེན་མོ་ འུགས་ཏེ་ ཨིན་ཞོག་།

4:14 རི་ 5:10

¹⁴ ཏེ་རི་ ང་དང་གུན་ལ་ རམ་ཁའེ་ རང་ང་ འུགས་ཁན་ དཀོན་མཚོག་གི་ སྲས་ ཡེ་བུ་, ལྷ་མ་ ཚེན་མོ་ གྲག་པོ་ཞིག་ ཡོད་ པ་སང་, ང་དང་ངི་ དད་པའེ་ སྤང་པོ་ ཏང་ཁན་པོའེ་ཀ་ སྐན་པོ་ ཐམས་ཏེ་ དུག་ཤིག་། ¹⁵ ང་དང་གུན་ནི་ འི་ ལྷ་མ་ ཚེན་མོའེ་, ང་དང་གུན་ སེམས་སི་ རང་ང་ འུ་བྱུགས་ ཨིན་ཁན་པོ་ བྱེན་ན་ ང་དང་ཞོག་། ཅིའེ་ཟེར་ན་ ང་དང་ ཅོགས་ལ་ ཁོང་ངའང་ ཏེན་ན་ ཅོགས་སི་ ཚོད་ལྷ་གུན་ རོངས་, ཨིན་ནའང་ ཁོང་ངི་ སྤྲིག་པ་ ཅིའེ་ མ་ཇདས། ¹⁶ ཏེན་ན་པོའེ་ཕེའ་ ང་དང་གུན་ སྤྲིང་རྗེ་ཅན་ནི་ དཀོན་མཚོག་, ཁྲིས་སི་ཀ་ འུགས་ཏེ་ ཡོད་ཁན་ ཡོད་ས་ ཉམ་པ་ ཉམ་པོ་ ཡོང་ཤིག་། ཏེ་རུ་ ཁོང་ང་ སྤྲིང་རྗེ་ སྤྲེས་ཏེ་ ང་དང་གུན་ལ་ ཤོས་སྤྲོམ་ ཡོད་དི་ དུས་ལ་ ཁོང་ངི་ བྱུག་རྗེ་ རོགས་གུན་ ཐོབ་ཨིན།

5 ¹ མི་གུན་ནི་ སྤོ་རི་ དཀོན་མཚོག་གི་ ལྷ་མ་མ་ ང་དང་ཁན་ནི་ ཡ་རུ་དུ་པའེ་ ལྷ་མ་ ཚེན་མོ་ ཚང་མའེ་, མི་གུན་ནི་ བྲེལ་ དཀོན་མཚོག་ ཉམ་པོ་ ལུས་བྱུག་ཅེས་ལ་, ཁོང་གུན་ནི་ ཚབས་ ཅོས་ཏེ་ ལས་ ཅིའེ་ཞོག་། ལྷ་མ་ ཚེན་མོའེ་ ཁག་ རི་, མི་གུན་ནི་ སྤྲིག་པའེ་ ཕེའ་ སེམས་ཅན་ནི་ སྤྲོག་ཚོད་ དང་ སྤྲེས་ གུན་ དཀོན་མཚོག་གི་ སྐྱན་དུན་ལ་ ལུལ་ཅེས་པོ་ ཨིན་ཞོག་། ² ལྷ་མ་ ཚེན་མོ་ ཁོང་དང་གུན་ནའང་ སེམས་སི་ རང་ང་ འུ་བྱུགས་ ཡོད་ པ་སང་, མ་ཤེས་ས་ སྤྲིག་པ་ ཅོ་ཁན་གུན་ ཉམ་པོ་ པོལ་མོ་ དང་ ཇམ་པོ་ ཉམ་པོ་ ལས་ ཅོ་ ཉན་ན་ཞོག་། ³ ཏེན་ན་པོའེ་ཕེའ་ ཁོང་ ཁོང་ངའི་ སྤྲིག་པ་ མ་ཚད་, མི་གུན་ནི་ སྤྲིག་པའེ་ ཕེའང་ སྤྲོག་ཚོད་ ལུལ་ཤོས་ས་ཞོག་།

⁴ ལྷ་མ་ ཚེན་མོའེ་ ཕྱི་ཤ་ཅན་ནི་ ཀོ་ས་ སུ་ཞིག་གིའང་ ལེན་ཉན་ན་ མ་ཞོག་། འི་ ཀོ་སའེ་ ཕེའ་ ཁོང་ དཀོན་མཚོག་གི་ ལྷ་མ་མ་ ང་དང་ཤོས་ས་ཞོག་, ཀ་བུག་ ཨ་རོན་ ཟེར་ཁན་པོ་ ཨིན་པེན། ⁵ ཏེན་ན་པོའེ་ཕེའ་ མ་ཤི་ཀའེ་ ཁོང་ངའི་ ཁོང་ངའང་ ཕྱི་ཤ་ ཐོབ་ཅེས་ལ་, ལྷ་མ་ ཚེན་མོ་ ཅིའེ་ མ་ཇདས། ཨིན་ནའང་ ཁོང་ང་

"ཁྱོད་ང་ ངའེ་ བྱ་ཚ་ ཨིན།"

དི་ཕིང་ ང་ ཁྱོད་ངའི་ ཨ་བ་ ལྷུང་ཏེ་ ཨིན།"།

མོལ་ཁན་ནི་ དཀོན་མཚོག་གི་ ལྷ་མ་མ་ ང་དང་ཏེ་ ཨིན་ཞོག་། ⁶ བན་ཡང་ རས་ས་ཞིག་གི་ རང་ང་ དཀོན་མཚོག་གི་ ཁོང་ང་ མོལ་ལ་ ཇདས།

"མེལ་གི་ཟེདེག་ ཅོགས་ལ་ ཁྱོད་ང་ རི་ དུས་ལྷུན་ནི་ ཕེའ་ ལྷ་མ་པོ་ ཨིན།"།

⁷ ཡེ་བུ་ ཇིག་རྟེན་ནི་ཀ་ འུགས་ཏེ་ ཡོད་ ཟ་རི་, ཁོང་ངི་ ཁོང་ སི་ཅེས་སི་ ཀ་ནི་ སྤྲོབ་པ་ ང་དང་ཉན་ཁན་ནི་ དཀོན་མཚོག་གི་ མིག་ལྷུ་ ཉམ་པོ་ ཀུ་ཅོ་ ཏང་ཨིན་, འུ་ཤ་ དང་ སྤྲོས་ལམ་ ལུལ་ལ་ ཇདས། ཁོང་ངི་ སྤྲིང་ངི་ ཐེལ་ནི་

¹⁴5:5 འི་པོ་ རི་ བལ་ཚད་ སྤྲིང་པའེ་ སུང་གུར་རི་ སྤྲོ་ཚའེ་ 2:7 རང་ང་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག་།

¹⁵5:6 འི་པོ་ རི་ བལ་ཚད་ སྤྲིང་པའེ་ སུང་གུར་རི་ སྤྲོ་ཚའེ་ 110:4 རང་ང་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག་།

ལོགས་ཏེ་ ཁྲིང་ཅེས་པོ་ ཉན་ན་ མ་ཞོག་། དཀོན་མཆོག་གི་ སྲས་ སང་ཅེས་པོའི་, ཁོང་གུན་ནི་ མ་ཤི་ཀའ་ ཡང་སྐྱུར་
རྒྱུ་ཤིང་རི་ཀ་ རྒྱུང་ཅེས་ ཡང་ མི་གུན་ནི་ དུན་ལ་ སྲིལ་པ་ ལྷན་ཅེས་ དང་ཚོགས་ ཚོས་ཏེ་ ཨིན་ཞོག་།

7 ས་ཀྱད་དི་ རང་ང་ ཆར་པ་ ཐིམས་ཏེ་ ཞིང་བད་པ་གུན་ལ་ ལྷོན་ཐོགས་ རྒྱལ་ལ་ ལྷོན་ཅེས་པོའི་ཀ་ དཀོན་མཆོག་གི་
བྱིན་ལབས་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག་། 8 ཨིན་ནའང་ ཆོར་མང་ དང་ ལྷང་ཚོར་ ལྷུ་ཁན་ནི་ ཞིང་, སན་མི་ཐོགས་ཤིག་ ཨིན་ཞོག་།
ཏེ་ ཞིང་བོའ་ དན་ ཐོག་ཏེ་ མེའ་ཏུག་ག་ འད་ད་ཞོག་།

9 གཅེས་པོའི་ འོ་འོ་གུན་ ཞན་ ད་འའེ་ ཏེ་ཚོགས་སེ་ སྲེ་ར་ ཏང་ནའང་, ཁྲོ་ཞ་གུན་ནི་ མི་ཆེ་ ཡུད་རྒྱལ་པོ་ ཐར་པ་
ཐོབ་ཅེས་ཚན་གུན་ ཚོགས་, ཡོད་ཅེས་ལ་ ད་འའེ་ ལོ་སྲིལ་ རག་། 10 དཀོན་མཆོག་ རི་ མི་འོས་པ་ འད་ཁན་ཞིག་ ལུགས་ཏེ་
མ་ཞོག་། ཁྲོ་ཞ་གུན་ནི་ ཁོང་རི་ ཏོན་ལ་ ཅམ་ཤིག་གི་ ཚོན་གུས་ དང་ ཞན་ཡང་ དད་པ་ཚན་གུན་ལ་ རོགས་ ཚོས་, ཡང་
ཏ་རུང་ངའང་ ཚོ་ཅེས་པོའི་ དཀོན་མཆོག་ག་ གཅེས་པ་ ལྷན་ཁན་པོ་, ཁོང་རི་ མ་ཞེ་ རྗེད་ད་ མི་འད་། 11 ཁྲོ་ཞའ་ མོན་ཏེའ་
ཡོད་ ཟ་ཞེ་, ཞན་མ་གུན་ལ་ གཅེས་པ་ ཚོ་ཅེས་པོ་ ད་འའེ་ འོད་པ་ ཆེན་མོ་ ཨིན་། ཏེ་བྱུག་ ཚོ་ཅེས་པོའི་ ཁྲོ་ཞ་གུན་ནི་
རེ་ལྷ་ ཚོ་ཁན་པོ་ དན་ད་ གུབ་ ཐུབ་ཨིན་། 12 ཁྲོ་ཞ་གུན་ ལས་མི་ལམ་ ལྷུར་ མ་གོས་། ཨིན་ནའང་ དད་པ་ དང་
ལྷོང་རུས་ གུན་ནི་ ཞས་ཏེ་, དཀོན་མཆོག་གི་ ཞལ་ཆད་ འད་ཁན་ རོར་སྐལ་ལ་, ཐོབ་ཁན་གུན་ནི་ སྲེའི་ཀ་ གུལ་ཅེས་པོ་
ད་འའེ་ འོད་པ་ ཨིན་།

དཀོན་མཆོག་གི་ ཞལ་ཆད་ ཨིད་ཤེས་ཚན་།

6:13 རེ་ 20

13 དཀོན་མཆོག་གི་ ཨིབ་ར་ཏམ་མ་ ཞལ་ཆད་ འད་ ཟ་ཞེ་, མནའ་ ལུར་ཅེས་ལ་ ཞན་སྲུ་ཞིག་གའང་ ཁོང་རི་ སང་
ཀྱག་ག་ཞིག་ མེད་ པ་སང་, དཀོན་མཆོག་གི་ ཁོང་རང་རི་ ཆོན་ནི་ རང་ང་ མནའ་ ལུར་ར་ འད་ཏེ་ མོ་ལས་,

14 "ངའེ་ ཏན་ཏན་ལ་ ཁྲོ་རང་ང་ བྱིན་ལབས་ ཏངས་ཏེ་
ཁྲོ་རང་རི་ ཐོར་རྒྱུད་གུན་ མ་མང་པོ་ ཐེལ་རྒྱལ་ཨིན་།"^w

15 ཡང་ ཨིབ་ར་ཏམ་མི་ རོད་པ་ ཉམ་པོ་ སྐྱངས་པ་, ཁོང་ དཀོན་མཆོག་གི་ ཞལ་ཆད་ འད་ཁན་པོ་ ཐོབ་།

16 མནའ་ ལུར་ ཟ་ཞེ་, མི་གུན་ནི་ ཁོ་རང་གུན་ནི་ སང་ ཀྱག་ག་ཞིག་གི་ མནའ་ ལུར་ར་ཞོག་, ཡང་ མནའ་
ལུར་ཅེས་པོའི་ ཁོང་གུན་ནི་ ཟེར་ཁན་པོ་ ལྷན་པོ་ ཚོས་ཏེ་ ཟེར་རྒྱུ་གུན་ མེད་ཁན་ ཚོའ་ཞོག་། 17 ཏེན་ན་ ཚོགས་ལ་,
ཞལ་ཆད་ ཐོབ་ཁན་གུན་ལ་, དཀོན་མཆོག་ ཁོང་རང་རི་ ཐུགས་སམ་མི་ རང་ང་ མ་ཞེ་ མི་རྒྱུར་ཅེས་ ཨིན་ཁན་པོ་,
ཏན་ཏན་ སལ་པོ་ ཚོ་ཅེས་པོ་ ཐེའ་ ཁོང་རི་ མནའ་ ལུར་ར་ འདས་། 18 མོང་པ་སང་ དཀོན་མཆོག་གི་ ཞལ་ཆད་ དང་
མནའ་ ཉིས་ཀོ་ སལ་ལ་ འདས་། དེ་ ཉིས་ཀོ་ མ་ཞེ་ མི་རྒྱུར་, ཚེའ་ཟེར་ན་ དཀོན་མཆོག་ག་ ལུན་ སལ་ མ་ཞེ་ ཉན་ན་

^w6:14 འོ་པོ་ ཞལ་ཆད་ ལྷོང་པའེ་ རང་ཞེ་ ལོ་བྱུག་ ཟེར་ཁན་ནི་ སྲེ་ཆའེ་ 22:17 རང་ང་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག་།

མ་ཚོགས། ཉེ་ཤིང་ཕིའ་ ང་དང་གུན་ནི་ ཐོབ་ཅེས་ཅན་ནི་ ཐར་པའེ་ རེ་ཕྱ་ཤོའ་ ཐམས་ཏེ་, དཀོན་མཚོགས་གི་ ཆག་གི་
 ཡོག་ག་ ལྷོབ་བ་ རྩད་ཅེས་ལ་ ཁོང་ངི་ དུན་ལ་ བང་ཉང་ཁན་ ང་དང་གུན་ལ་ ལོ་བྱིལ་ ཆེན་མོ་ བོར་ཐུབ་བཞོགས། ¹⁹འེ་
 རེ་ཕྱ་ཤོའ་ ང་དང་གུན་ནི་ སེམས་པོ་ ལྷན་པོ་, མ་ནེ་ ལྷུལ་མི་ཉན་ཅེས་སེ་ བྲག་* དང་ཚོགས་ ཚོའ་ཚོགས་, ཡང་ ང་དང་གུན་
 ཡོལ་ལེ་ ལྷུབ་བ་, དཀོན་མཚོགས་གི་ ཚང་མའེ་སང་ དམ་པའེ་ ཉས་ས་པོའེ་ ཉང་ང་ བྱིད་ཏེ་ བྱིར་ཨིན། ²⁰ཡེ་གུ་ ཉེ་རུ་
 ང་དང་གུན་ནི་ ཉོན་ལ་ ལྷན་ལ་ ལྷོད་ ཚར་ཏེ་, མེལ་གི་བེ་དེག་ ཚོགས་ལ་ ཁོང་ དུས་རྒྱུན་ནི་ ཕིའ་ ང་དང་གུན་ནི་ ལྷ་མ་
 ཆེན་མོ་ ལྷུར་ར་ རྩད་ཏེ་ ཨིན་ཚོགས།

མེལ་གི་བེ་དེག་ ཉེ་ ཨེབ་ར་ཏམ་མི་ སང་ གྲག་ག་ ཨིན།

7:1 ཉེ་ 15

7 ¹མེལ་གི་བེ་དེག་ ཉེ་ བལ་མེམ་མི་ ལྷུལ་སའེ་ ལྷུལ་པོ་ དང་ ཚང་མའེ་སང་ གྲག་པོ་ དཀོན་མཚོགས་གི་ ལྷ་མ་
 ཨིན་པེན། ཨེབ་ར་ཏམ་མི་ ལྷུལ་པོ་གུན་ནི་ ལྷུབ་གལ་ལ་ མག་ ཉངས་ཏེ་ ལྷུལ་ཁའ་ ཐོབ་ཏེ་ ལོགས་ཏེ་ ཡོངས་ ཟ་ནེ་,
 མེལ་གི་བེ་དེག་ག་ ཁོ་ ཐུག་, ཡང་ ཁོང་ངི་ ཨེབ་ར་ཏམ་མི་ བྱིན་ལབས་ སལས། ²ཉེ་ནེ་ ཨེབ་ར་ཏམ་མི་ མག་གི་ ཉང་ང་
 ཐོབ་ཁན་ ཉོར་ ཚང་མའེ་ ཉང་ནེ་ ལྷུ་ཁག་ཅིག་, མེལ་གི་བེ་དེག་ག་ ལྷུལས། མེལ་གི་བེ་དེག་ མིང་པོའེ་ ཉོན་ དང་པོ་ ཉེ་,
 "ལྷུལ་པོ་ དང་པོ་" ཡང་ བལ་མེམ་མི་ ལྷུལ་པོའེ་ ཉོན་པོ་ ཉེ་, "ཞི་དེའེ་ ལྷུལ་པོ་" ཨིན་ཚོགས། ³ཁོང་ངི་ ཨེབ་, ཨེམ་ ཡ་
 ཕ་མེས་པོ་ མ་ཚང་, ཁོང་ ལྷེ་ཅེས་ ཡ་ སི་ཅེས་སེ་ ལྷོར་ལ་ ཅའང་ བད་རྒྱ་ མེད་ཏེ་ ཨིན་ཚོགས། དཀོན་མཚོགས་གི་ ལྷས་
 ཚོགས་ལ་ ཁོང་ དུས་རྒྱུན་ ལྷ་མ་ཞིག་ ལྷས།

⁴སམ་བ་ ཉོང་ཕིག་གའང་, མེལ་གི་བེ་དེག་ ཅམ་ཕིག་གི་ གྲག་པོ་ ལུགས་ཏེ་ མ་ཚོགས། ཨིས་ར་ཨེལ་ལི་ ཕ་མེས་པོ་
 མིང་ཅན་ ཨེབ་ར་ཏམ་མིའང་ མག་གི་ ཉང་ང་ ཐོབ་ཁན་ ཚང་མའེ་ ཉང་ནེ་ ལྷུ་ཁག་ཅིག་ ཁོང་ང་ ལྷུལས། ⁵ཏ་
 མོ་བེས་སེ་ བྱིམས་ ཉང་ཞིན་ལ་, ལི་ཕྱི་ པོར་རྒྱུད་ནེ་ ཨིན་ཁན་ནི་ ལྷ་མ་གུན་ནི་ ཨིས་ར་ཨེལ་པ་གུན་ནི་ ཀ་ནེ་ ལྷུ་ཁག་ཅིག་
 ལྷུ་ཚོགས་སད་པེན་, ཀ་གུན་ནའང་ ཨེབ་ར་ཏམ་མི་ པོར་རྒྱུད་ ཨིན་ཚོགས། ⁶ཨིན་ནའང་ ལི་ཕྱི་པའེ་ པོར་རྒྱུད་ནེ་
 མན་ཁན་ནི་ མེལ་གི་བེ་དེག་གིའང་ ཨེབ་ར་ཏམ་མི་ ཀ་ནེ་ ལྷུ་ཁག་ཅིག་ ལེན་ཏེ་ དཀོན་མཚོགས་གི་ ལལ་ཚད་ ཐོབ་ཁན་ནི་
 ཨེབ་ར་ཏམ་མའ་ བྱིན་ལབས་ ཉངས། ⁷ཡང་ ཐེ་ཚོམས་ མ་ནེ་ མེད་པ་, བྱིན་ལབས་ ཉང་ཁན་པོ་ བྱིན་ལབས་
 ལེན་ཁན་པོའེ་ སང་ ཆེའ་ ཨིན་ཚོགས།

⁸ལྷུ་ཁག་ཅིག་ ལེན་ཁན་ནི་ ལྷ་མ་གུན་, ཕིའ་ཚོགས་, ཨིན་ནའང་ མེལ་གི་བེ་དེག་ ལྷ་མ་གུན་ནི་ སང་ གྲག་ག་ ཨིན་ཚོགས་,
 ཅའ་བེར་ན་ ལྷུང་རབས་སེ་ ཉང་ང་ ཁོང་ སི་ཁན་ནི་ ལྷོར་ལ་ བྱིས་ཏེ་ མེད་ པ་སང་, ཁོང་ དུས་རྒྱུན་ སོན་ཏེའ་

⁶6:19 གི་རིས་སེ་ ལྷེ་ཆའེ་ ཉང་ང་ བྱིས་ཁན་ནི་ ཚོགས་པོའེ་ ཉོན་ ཉེ་ ཚོའེ་ ཉང་ང་ གུ་བྱིང་ ཉས་ས་ ཅིག་གི་ཀ་ བོར་ཅེས་ལ་ ཀོལ་ཁན་ནི་ ཅ་གུག་
 ཆེན་མོ་ཞིག་ ཟེར་ཏེ་ དུག།

ལུས་ཁན་ ཐེང་ཚོག་། ⁹འེ་པོ་འང་ ཟེར་ཉན་ཅེས་ ཨིན་ཚོག་, རྒྱ་ཁག་ཅིག་ ལེན་ཁན་ནི་ ལེ་སྤི་པ་གུན་ནི་ མེལ་གི་ཟེ་དེག་ག་
 རྒྱ་ཁག་ཅིག་ ཉངས་ཏེ་ ཨིན་ཚོག་, ཅམ་ ཁོང་གུན་ནི་ བ་མེས་པོ་ ཨིབ་ར་དམ་མི་ མེལ་གི་ཟེ་དེག་ག་ རྒྱ་ཁག་ཅིག་ སུལ་ས་།
¹⁰ཅིང་ཟེར་ན་ མེལ་གི་ཟེ་དེག་ ཨིབ་ར་དམ་མི་ སྤྱག་ ཟ་ནེ་, ལེ་སྤི་པ་གུན་ མ་སྤྱེའ་ ཨིན་པིན་, ཨིན་ནའང་ ཁོང་གུན་ནི་
 བ་མེས་པོ་, ཨིབ་ར་དམ་མི་ སྤྱག་གི་ ཅང་ང་ ཁོང་གུན་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་པིན་།

¹¹གལ་ཏེས་ བྱིམས་སི་ མག་ལྷན་ ཨིན་ཁན་ནི་ ལེ་སྤི་པའེ་ སོར་རྒྱུད་ ལྷ་མའེ་ ལས་གུན་ རྒྱུད་ཏེ་, དཀོན་མཆོག་གི་
 དུན་ལ་ སྤངས་པོ་ རྒྱུར་ལུབ་བད་པིན་ན་, ཏེ་ནེ་ ཅི་སྤེའ་ དཀོན་མཆོག་ག་ ཡང་ སོ་སོ་ ལྷ་མའེ་ རིག་ཤིག་ རྩུག་ག་
 རྩོད་གོས་, ཀ་ ལྷ་མ་པོ་ ཨ་འོན་ནི་ རྒྱུད་ནེ་ མན་པ་ མེལ་གི་ཟེ་དེག་ ཚོགས་ ཨིན་པིན་།

¹²ཏ་ ཅམ་ ལྷ་མའེ་ རྒྱུད་པོ་ རྒྱུར་ན་ ཏེ་ནེ་ བྱིམས་སི་ ཅང་ངའང་ རྒྱུར་ང་ ཡོད་གོས་། ¹³ངའེ་ རྗེ་ར་ ཉང་ཁན་ནི་
 ལྷ་མ་པོ་ ལེ་སྤི་ སོར་རྒྱུད་ནེ་ མན་པ་, ལན་ཡང་ སོར་རྒྱུད་ཤིག་ནེ་ ཨིན་ཚོག་, ཀ་གུན་ནི་ ཆོད་བྱིའི་ཀ་ མ་ནེ་ ལབ་སློག་
 མ་ལུའ་ ཨིན་པིན་། ¹⁴ངའེ་ ཟེར་ཅེས་སི་ ཏེ་ནེ་པོ་ ཅི་, ང་དང་གུན་ནི་ གཙོ་པོ་ ཡེ་ཤུ་ ཡ་དུ་དུའེ་ སོར་རྒྱུད་ནེ་ རྒྱུད་ད་
 རྩོད་ཏེ་ ཨིན་ཚོག་། ཡང་ མོ་ཟེས་སི་, ཏེ་ སོར་རྒྱུད་ནེ་ ལྷ་མ་ རྒྱུད་ཁན་ནི་ རྗེ་ར་ལ་ མ་ནེ་ མོ་ལ་ལ་ རྩོད་ཏེ་ མི་དུག་།

ཡེ་ཤུ་ ཅི་ མེལ་གི་ཟེ་དེག་ ཚོགས་ ཨིན་ཚོག་།

7:15 ཅེ་ 28

¹⁵མེལ་གི་ཟེ་དེག་ ཚོགས་ལ་ ལྷ་མ་ སོ་སོ་ཤིག་ སྤང་ཅེས་པའེའེ་, འི་ རྒྱུར་ང་པོ་ མ་ སལ་པོ་ སོང་ཏེ་ ཨིན་ཚོག་། ¹⁶བྱིམས་
 ཅང་ལིན་ ལེ་སྤིའི་ སོར་རྒྱུད་ནེ་ ཡིན་ཅེས་པའེའེ་, གཙོ་པོ་ ཡེ་ཤུ་ ལྷ་མ་ རྒྱུར་ར་ མ་འདས་, ཨིན་ནའང་ མ་ནེ་ ཤིག་
 མི་ཉན་ཅེས་སི་ རྒྱུད་ཅན་ མི་ཆོའེ་ ལས་ཏེ་, ཁོང་ ལྷ་མ་ རྒྱུར་ར་ རྩོད་ས་། ¹⁷དམ་པའེ་ སྤང་རབས་སི་ ཅང་ང་ ཁོང་ངི་
 རྗེ་ར་ལ་, "མེལ་གི་ཟེ་དེག་ ཚོགས་ལ་ ཉེ་རང་ དུས་རྒྱུན་ནི་ སྤེའ་ ལྷ་མ་ ཨིན" མོ་ལ་ཏེ་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཚོག་།¹⁸

¹⁸འོ་ན་, ལྷ་མ་ རྒྱུར་ཅེས་ལ་, རྒྱུན་མའེ་ གོས་སྤོམ་གུན་ ཐེན་ཏེ་ མེད་ཏེ་ ཨིན་ཚོག་, ཅིང་ཟེར་ན་ ཏེ་པོ་ ལུ་ལྷུགས་ དང་
 བན་མི་ཐོགས་ ཡོད་པིན་། ¹⁹བྱིམས་སི་ ཅི་ཤིག་གའང་ རྩོམས་པོ་ མ་ཚོས་། ཨིན་ནའང་ ཏ་ དག་ས་ ང་དང་གུན་ལ་ རྒྱུན་ནི་
 སང་ རེ་མ་ མང་ང་ གྲག་པོ་ཤིག་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཚོག་, ཀ་པའེའེ་ ང་དང་གུན་ དཀོན་མཆོག་ དང་ ཉེ་མོའེ་ བྱིར་ར་ཚོག་།

²⁰དཀོན་མཆོག་གི་ མནའ་ རྒྱུར་ར་ རྩོད་ཏེ་ འེ་པོ་ རྗེ་ར་པོ་ རྩོད་ས་། ཨ་འོན་ནི་ སོར་རྒྱུད་ ཏེ་ཚོགས་སི་ མནའ་
 མ་ལུར་ར་ ལྷ་མ་ རྒྱུར་ཏེ་ ཨིན་ཚོག་། ²¹ཨིན་ནའང་ ཡེ་ཤུ་ མནའ་ ཉམ་པོ་ ལྷ་མ་ རྒྱུར་ར་ རྩོད་ས་, ཅམ་ ཁོང་ང་
 དཀོན་མཆོག་གི་ མོལས་,

"གཙོ་པོ་ དཀོན་མཆོག་གི་ མནའ་ རྒྱུར་ར་ རྩོད་ས་,
 ཡང་ ཁོང་ངི་ ཏེ་པོ་ ཅག་ག་ མི་འདྲ་,

¹⁸7:17 འེ་པོ་ ཅི་ ལལ་ཆད་ རྗེ་ར་པའེ་ སྤང་གུར་རི་ རྗེ་ཆའེ་ 110:4 ཅང་ང་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཚོག་།

ཁྱིཾ་ར་ དུས་རྒྱུན་ནི་ སྤེའ་ ལྷ་མ་ ཨིན།²²

²² ཉེ་ མཚའ་པོའི་ ཞལ་ཉེ་ དཀོན་མཚོག་གི་ ང་དང་གུན་ལ་ ཆད་དོན་ མ་ རྒྱལ་ལ་ཞིག་ འདྲ་ཞུ་བོ་, ཡེ་ཤུའི་ ཉན་ཉན་ ཚོའ་ འདས།

²³ ལྷུན་མའེ་ ཆོར་ཀའེ་ རང་ང་, ལྷ་མ་ མང་པོ་ཞིག་ ཡོད་ཉེ་ ཨིན་ཞོག་, ཚེའ་ཟེར་ན་ སྤེའ་ཕེས་པོའི་ ཁོང་གུན་ལ་ ལྷ་མའེ་ ལས་པོ་ དུས་རྒྱུན་ནི་ སྤེའ་ ཚོ་ མ་ཉན། ²⁴ ཨིན་ནའང་ ཡེ་ཤུ་ དུས་རྒྱུན་ སོན་ཉེའ་ ལུས་ པ་སང་, ཁོང་ངི་ ལྷ་མའེ་ ཆག་ལས་པོ་ དུས་རྒྱུན་ ལུས་ས་ འདྲ་ཨིན། ²⁵ ཉེ་པོའི་སྤེའ་ ཁོང་ རྒྱུད་ཉེ་, དཀོན་མཚོག་གི་ཀ་ ཡོང་ཞུ་གུན་ ཁོང་ངི་ དུས་རྒྱུན་ནི་ སྤེའ་ ལྷོལ་ ལུབ་ཨིན། ཉེ་ མི་གུན་ནི་ སྤེའ་ དཀོན་མཚོག་གི་ ལུ་ཤ་ སུལ་ཅེས་ལ་, ཁོང་ དུས་རྒྱུན་ ལུགས་ས་ འདྲ་དཀོག།

²⁶ ཉེ་ཚོགས་སི་ ལྷ་མ་ ཆེན་མོའེ་ ང་དང་ངི་ གོས་སྤྱོམ་གུན་ ལུབ་ རྒྱལ་གཞོག། ཁོང་ ཞི་, དམ་པ་, ལྷོན་མེད་, རྩང་མ་, རྩིག་ཅན་གུན་ནི་ སོ་སོ་ སྤེའ་ འདྲ་ཞུ་ དང་ རམ་ཁའེ་ རང་ང་ ཚེ་ཤ་ ཆེ་ཤོག་ཅན་ནི་ ཀོ་ས་ ཐོབ་པ་ འདྲ་ཞུ་བོ་ ལུགས་ཉེ་ ཨིན་ཞོག། ²⁷ ཞན་ ལྷ་མ་ ཆེན་མོ་གུན་ ཚོགས་ལ་ ཁོང་ང་ གོ་མ་ ཁོ་རང་ངི་ རྩིག་པ་, ཡང་ ཉེ་ནི་ ཞན་མི་གུན་ནི་ རྩིག་པའེ་ སྤེའ་, ཞག་དང་ སྤོག་ཚོད་ སུལ་གོས་ མེད་པ་ ཨིན་ཞོག། ཚེའ་ཟེར་ན་ ཡེ་ཤུའི་ ཁོང་རང་ ལན་ཅིག་ མི་ཚང་མའེ་ སྤེའ་ སྤོག་ཚོད་ལ་ སུལ་ལ་ འདས། ²⁸ ཁྲིམས་སི་ ལུ་ལུགས་ཅན་ནི་ ལྷ་མ་ ཆེན་མོ་གུན་ ལྷོའེ་ཞོག། ཨིན་ནའང་ ཁྲིམས་སི་ ལྷོང་ནི་ དཀོན་མཚོག་གི་ མཚའ་ ཉམ་པོ་ ཁོང་རང་ངི་ ལུས་ ལྷ་མ་མ་ འདས་, ཡང་ ཁོང་ངི་ ལུས་པོ་ འོམས་པོ་ ལྷ་མ་ ཆེན་མོ་ དུས་རྒྱུན་ནི་ སྤེའ་ ཚོའ་ འདས།

མ་ཉི་ཀ་ ཞི་ ང་དང་གུན་ནི་ ལྷ་མ་ ཆེན་མོ་ ལུགས་ཉེ་ ཨིན་ཞོག།

8:1 ཞི་ 13

8 ¹ ངའེ་ ཟེར་ཅེས་སི་ ཉོན་པོ་ ཞི་, ང་དང་གུན་ལ་ ལྷ་མ་ ཆེན་མོ་ཞིག་ ཡོད་ཉེ་ ཨིན་ཞོག། ཁོང་ ཞི་ རམ་ཁའེ་ རང་ང་ ཟེར་རྩིད་ཅན་ནི་ དཀོན་མཚོག་གི་ ལུགས་ཁྲིམས་སི་ ཡས་ ཚོགས་ལ་ ཚེ་ཤ་ཅན་ནི་ རས་སའེ་ཀ་ ལུགས་ཞན་པོ་ ཨིན། ² ཡང་ རམ་ཁའེ་ ཀུར་, འོས་པོའི་ ཚོལ་སའེ་ རས་སའེ་ རང་ང་ ལྷ་མའེ་ རྒྱལ་ལ་ ཞབ་སྤོག་ ལུའ་ འདྲ་དཀོག་, ཀ་པོ་ མེའི་ མ་ཚོའ་ གཞོལ་པོ་ དཀོན་མཚོག་གི་ ཚོའ་ འདྲ་ཉེ་ ཨིན་ཞོག།

³ ལྷ་མ་ ཆེན་མོ་ ཚང་མ་, ལྷོས་ དང་ སྤོག་ཚོད་ གུན་ སུལ་ཅེས་ལ་ ལྷོའེ་ འདྲ་ པ་སང་, ང་དང་གུན་ནི་ རམ་ཁའེ་ ལྷ་མ་ ཆེན་མོའེ་ སུལ་ཅེས་ལ་ ཚོད་པ་ཞིག་ ཡོང་གོས། ⁴ གལ་ཉེས་ ཁོང་, འི་ རིག་རྟེན་ནི་ཀ་ ལུགས་ཉེ་ ཡོད་པེན་ ཉེ་ནི་ ཁོང་ ལྷ་མ་ཞིག་ ཨིན་ ཁོ་རང་ མན་གོ་, ཚེའ་ཟེར་ན་ འི་རུ་ ཁྲིམས་ རང་ཞིན་ ཚོད་པ་ སུལ་ཞན་ནི་ ལྷ་མ་གུན་ ཡོད་ཉེ་ ཨིན་ཞོག། ⁵ ལྷ་མ་གུན་ནི་ ཞབ་སྤོག་ ལུ་ཨིན་ ཚོལ་སའེ་ རས་ས་པོ་ རམ་ཁའེ་ རང་ང་ ཡོད་ཞན་ནི་ འོས་མ་པོའི་

^{27:21} འེ་པོ་ ཞི་ ཞལ་ཆད་ ལྷོང་པའེ་ ལུང་གུར་རི་ ལྷོ་ཆའེ་ 110:4 རང་ང་ ཡོད་ཉེ་ ཨིན་ཞོག།

གྲིབ་ཀྱིས་ ཚོགས་ཤིག་ ཨིན་ཞོག་། ཉེན་ཅིང་ཡིང་ མོ་ཟེས་སེ་ ཀྱང་ ཚོ་ཅེས་པོ་ བོ་ཟུག་ ཚོ་ ཟ་ནེ་, དཀོན་མཆོག་གི་
ཁོང་ སྤང་ཕྱད་ད་ རྩེ་ཉེ་ མོ་ལས་, "ངའེ་ ཁྱོད་ང་ རི་ཀ་ བད་ཁན་ ཅང་ཞིན་, ཉེ་ ཀྱང་པོ་ ཚོ་ཅེས་སེ་ ཅང་ང་ ཚོར་
དང་ ཀྱང་རི་ རིང་ དང་ ཅང་ ཚང་མ་ ཉན་ཉན་ ཚོ་གོས་།"^a

‘ཨིན་ནའང་ ཉེ་ དཀོན་མཆོག་གི་ ང་དང་ངེ་ ལྷ་མ་ ཆེན་མོ་ ཡེ་གུང་, ལྷུན་མའེ་ ལྷ་མ་གུན་ནི་ སང་ མང་ང་ རྒྱས་པ་
ཞབ་སྒྲིག་ ལྷ་ཅེས་ཤིག་ སལ་ལ་ རྩེ་ཉེ་ ཨིན་ཞོག་། ཉེན་ཅི་ ཚོགས་ལ་ ཁོང་ངེ་ དཀོན་མཆོག་ དང་ ང་དང་གུན་ནི་
པར་ལ་ ཆད་དོན་ མོ་མ་ རྩེ་ཉེ་ལ་ ལྷུན་མའེ་ སང་ རྒྱས་ས་ ཨིན་ཞོག་། ཉེ་པོེ་ ཅང་ང་ དཀོན་མཆོག་གི་ ཀ་ནེ་
ང་དང་ང་ ཐོབ་ཅེས་ཅན་ནི་ སྲིན་ལབས་གུན་, མང་ང་ རྒྱལ་ལ་ ཞབ་ཆད་ཞིག་གི་ཀ་ ལྷེན་ཉེ་ ཨིན་ཞོག་།

‘གལ་ཉེས་ བོ་མའེ་ ཆད་དོན་པོ་ སྲིན་མེད་ཤིག་ ཡོད་ཡིན་ན་, ཉེ་ནེ་ ཉེ་པོེ་ ཚབས་ལ་ ཆད་དོན་ ཉེས་པའེ་ བོ་ས་སྒྲིམ་
མེད་གོ། ^bཨིན་ནའང་ དཀོན་མཆོག་གི་ མེ་གུན་ནི་ ཅང་ང་ སྲིན་ ཟེགས་པ་ མོ་ལས་,

"ཞག་པོ་ ལྷེབ་ཡིན་ ཨིན་ཞོག་ གཙོ་པོ་ དཀོན་མཆོག་གི་ མོ་ལས་,

ངའེ་ ཨིས་ར་ཨེལ་ དང་ ཡ་དུ་དུ་པ་ མེ་གུན་ ཉམ་པོ་ ཆད་དོན་ མོ་མ་ཞིག་ ཚོ་ཨིན།

⁹འེ་ ཆད་དོན་པོ་ ངའེ་ ཁོང་གུན་ནི་ བ་མེས་པོ་གུན་ ཉམ་པོ་ ཚོ་ཁན་པོ་ ཚོགས་ མེ་ཡོང་,

ཀ་ཟ་ནེ་ ངའེ་ ཁོང་གུན་ལ་ ལག་པ་ ཐམས་ཉེ་ ཨི་འིབ་ནེ་ བེ་ལོག་ག་ བྲིད་ཉེ་ བྲིད་ཡིན།

ཁོང་གུན་ ངའེ་ ཆད་དོན་པོེ་ ཅང་ང་ ཨིད་ཤེས་ཅན་ མ་ལུས་པ་,

ངའེ་ ཁོང་གུན་ལ་ རྒྱབ་ རྒྱུར་ཡིན་, གཙོ་པོེ་ མོ་ལས་།

¹⁰ཨིན་ནའང་ ཉེ་སྤྲིང་ནེ་ འེ་པོ་ ནེ་ ཨིས་ར་ཨེལ་པ་གུན་ ཉམ་པོ་

ཚོ་ཅེས་ཅན་ནི་ ཆད་དོན་ མོ་མ་ཞིག་ ཨིན་, གཙོ་པོེ་ མོ་ལས་།

ངའེ་ ང་རང་ངེ་ བྲིམས་གུན་ ཁོང་གུན་ནི་ སམ་པའེ་ ཅང་ང་ རུག་ཨིན་

ཡང་ ངའེ་ ཁོང་གུན་ནི་ ལྷིང་གུན་ནི་ ཅང་ང་ བྲི་ཨིན།

ང་ ཁོང་གུན་ནི་ དཀོན་མཆོག་, ཡང་ ཁོང་གུན་ ངའེ་ མེ་གུན་ རྒྱུར་ཨིན།

¹¹ཡང་ ཁོང་གུན་ནི་ ཁོ་རང་ངེ་ བྲིམ་ཆོས་པ་གུན་ མ་ཚད་ ཉེན་གུན་ལའང་

'ཁྱོ་ཞའེ་ གཙོ་པོ་ དཀོན་མཆོག་ ཤེས་གོས་" ཟེར་ཉེ་ ལྷེབ་གོས་ མེ་ཡོང་།

ཅེའེ་ཟེར་ན་ ཉམ་ཕུང་ནེ་ ཀྱག་པོ་ ཚོག་པ་, ཁོང་ ཚང་མའེ་ ངའེ་ ཤེས་ཨིན།

¹²ཡང་ ངའེ་ ཁོང་གུན་ནི་ ངན་པ་གུན་ལ་ བགས་པ་ ཉང་ཨིན་

ཡང་ ངའེ་ ཁོང་གུན་ནི་ ལྷིག་པ་གུན་ མ་ནེ་ ཨིད་ཉེ་ མེ་པོར་།"^b

^a8:5 འེ་པོ་ ནེ་ ཞབ་ཆད་ ལྷིང་པའེ་ མོ་ཟེས་སེ་ ལྷེ་ཆ་ ཉེས་པའེ་ 25:40 ཅང་ང་ ཡོད་ཉེ་ ཨིན་ཞོག།

^b8:12 འེ་པོ་ ཞབ་ཆད་ ལྷིང་པའེ་ ཡེ་རེམ་ཡུའི་ ལྷེ་ཆའེ་ 31:31 ནེ་ 34 ཅང་ང་ ཡོད་ཉེ་ ཨིན་ཞོག།

¹³ དཀོན་མཆོག་གི་ ཆད་དོན་ "སོ་མའེ" ཞལ་ཏེ་ སལ་ལ་ རྩེ་ ཟེ་, ཁོང་གི་ རྩེ་མའེ་ ཆད་དོན་པོའི་ བོས་སྒྲིམ་
མེད་ཁམ་པོ་ རྩེ་མའེ་གི་ ཡང་ རྩེ་པ་ དང་ བཞུགས་པ་ གུན་ གྲོགས་པ་ མེད་ཁམ་ ཆད་དོན་གི་

ངོག་ཏེ་ཞེ་ཞེ་ ཅོལ་སའེ་ བས་སུ་

9:1 ཞེ་ 10

9 ¹ དཀོན་མཆོག་གི་ ཨིས་ར་ཨེལ་པ་གུན་ ཉམ་པོ་ རྩེ་མའེ་ ཞལ་ཏེ་ དང་པོ་པོའི་, ཅོལ་ཅེས་སེ་ བྲིམས་ དང་,
ཅོལ་སའེ་ བས་སུ་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཞེ་གི་ ² ཏེ་ ཅོལ་ཅེས་སེ་ ཀུར་པོའི་ བཅ་ང་ བཅ་མིག་ ཉེས་ ཡོད་པེ་ ཅིག་པོའི་
བཅ་ང་ འོད་སྒྲགས་, ཅོག་ཅེ་ དང་, ཅོག་ཅེ་ག་ དམ་པའེ་ ཏེ་གི་ གུན་ ཡོད་པེ་, ཡང་ འི་ བཅ་པོའི་ དམ་པའེ་ བས་སུ་
ཟེར་རད་པེ་གི་ ³ ཏེ་རུ་ ཡོལ་ལ་ཞིག་ ཡོད་པེ་ ཡང་ ཡོལ་ལེ་ རྩེ་མའེ་གི་ ཉེས་པ་ བཅ་མིག་པོ་ ཡོད་པེ་, ཀུར་པོའི་
ཆང་མའེ་སང་ བས་སུ་ དམ་པ་པོ་ ཟེར་རད་པེ་གི་ ⁴ ཏེ་བཅ་ང་ རྩེས་ ཏུག་སའེ་ སེར་རི་ ཆོད་ཁྲི་ དང་ ཆད་དོན་ཞེ་ རྩེ་
ཟེར་ཁམ་ཞེ་ བེང་གི་ རྩེས་, ཆོགས་ ཆང་མ་ཞེ་ སེར་རི་ ཏུམས་ཁམ་པོ་ ཡོད་པེ་གི་ ཏེ་ རྩེ་མའེ་ བཅ་ཀུག་ག་ མམ་མ་
ཟེར་ཁམ་ཞེ་ ཏེ་གི་ རྩེས་ཁམ་ཞེ་ སེར་རི་ རོད་, ཨ་འོན་ཞེ་ ཆག་པེར་ ལོ་མ་ རྩེས་ཁམ་, ཡང་ ཆད་དོན་ བྲི་ཁམ་ཞེ་
རོའ་ ལེབ་ལེབ་ གུན་ ཡོད་པེ་གི་ ⁵ རྩེ་མའེ་ ཁོ་ལོག་པོའི་ག་ བོག་པ་ ཡོད་ཁམ་ཞེ་ ཟེར་རྩེད་ཅན་ སྒོག་ཡོད་ཁམ་ ཉེས་སེ་
ཟེར་ ཅོས་ཏེ་ ཡོད་པེ་, ཀུག་ཞེ་ བོག་པའེ་ དཀོན་མཆོག་གི་ རྩེ་མའེ་ རོབ་སའེ་ བས་སུ་པོ་ ཀུམས་ཏེ་ ཡོད་པེ་གི་ དག་སུ་
ཏེ་གུན་ཞེ་ རྩེ་མའེ་ ཞིབ་སལ་ ཅོས་ཏེ་ བཅ་པོས་ མེད་པ་ ཨིན་ཞེ་གི་

འི་ ཆང་མ་ རང་རང་གི་ བས་སའེ་ག་ བོར་ཅེས་སེ་ ལས་པོ་ ཆང་ཏེ་ རྩེ་མའེ་, རྩེ་མའེ་གུན་ ཁོང་གི་ ཆོས་སེ་
ཁག་གུན་ ཅོ་ཅེས་ལ་ ཏེ་ དང་པོ་ བཅ་པོའི་ བཅ་ང་ ཞལ་ཏེ་ ཆད་པེ་གི་ ⁷ ཨིན་ཞེ་འང་ ཆང་མའེ་སང་ བས་སུ་
དམ་པ་པོའི་ བཅ་ང་ རྩེ་མའེ་ ཆེན་མོ་ མ་ཞེ་, སུ་ཞིག་གའང་ ཆ་ཆོགས་སུ་ མེད་པེ་, ཏེ་པོའི་ ལོ་ ཅིག་གི་ བཅ་ང་
ལན་པོའི་ ཅིག་ ཡང་ ཁོའི་ ཁོང་ དང་ མི་གུན་ཞེ་ རྩེས་ མེད་པ་ ཅོ་ཁམ་ཞེ་ རྩེ་མའེ་གུན་ཞེ་ པེའི་, རྩེ་གི་ ཆོད་པ་
སུལ་ལད་པེ་གི་ ⁸ འི་ བྲིམས་ཁམ་ ཅོ་ཅེས་པོའི་, ཏེ་ ཆང་མའེ་སང་ དམ་པའེ་ བས་སུ་, ཆང་མའེ་ པེའི་ མ་པེའི་
ཨིན་ཁམ་པོ་ དམ་པའེ་ རྩེ་གཉིད་ཏེ་ རྩེ་ ཏུག་ག་ རྩེས་, བཞུགས་པ་ ཏེ་ ཅོལ་སའེ་ ཀུར་པོ་ ལུས་

⁹ ཏེ་ ཅོལ་ཅེས་སེ་ ཆོར་ག་, ཡང་ན་ རྩེ་མའེ་ ཆོད་པའི་ ལུས་ཁམ་ཞེ་ རྩེས་ དང་ སྒོག་ཆོད་ གུན་ཞེ་, ཅོལ་ཁམ་གུན་ཞེ་
སེམས་ཁམ་ རྩེ་མའེ་ ཅོ་ མ་ལུབ་ཁམ་པོ་ ཞེ་ འི་དུས་སེ་ རྩེ་ཞིག་ ཨིན་ཞེ་གི་ ¹⁰ ཏེ་ རྩེ་མའེ་ ཆོར་ག་པོ་ ཟེར་ཅེས་,
ལུང་ཅེས་ དང་ རྩེ་མའེ་ ཅོ་ཅེས་སེ་ ལུག་སྒོལ་གུན་ ཉམ་པོ་ བྲེལ་ཏེ་ ཨིན་ཞེ་གི་, འི་ཅོགས་སེ་ ལུགས་པའེ་ བོགས་སེ་
ཆོར་ག་གུན་ ཏེ་ སོ་མ་ ཆད་དོན་ བོ་ལུག་ ཆ་ཆ་ ཆག་པ་ ལུས་པེ་གི་

ཡོག་ག་ རྒྱུ་ལ། ²²འོ་ན་, མོ་ཟེས་སེ་ བྲིམས་ རང་ལྷན་ ཉ་ལམ་ ཅི་ཚང་མ་ བྲག་ རྒྱུད་ཏེ་ རྩང་མ་ རྒྱུད་དང་ཉུག་, ཡང་ བྲག་ བེངས་ཏེ་ མ་ཞེ་ རྩིག་པ་ བཀས་པ་ རྩོབ་པ་ མ་ཞོག་།

²³ཏེ་ན་ན་པོའི་ཕྱིར་ ཀྱུར་ དང་ ཏེ་ན་ང་ ཡོད་ཁན་ ཚང་མ་, ཀ་ལུན་ རམ་ཁའེ་ རང་ང་ ཡོད་ཁན་ནི་ རྩི་གུན་ ཨིན་, ཏེ་གུན་ སེམས་ཅན་ནི་ བྲག་ རྒྱུད་ཏེ་ རྩང་མ་ ཅོ་གོས་སྤེན་། ཨིན་ནའང་ རམ་ཁའེ་ རང་ང་ ཡོད་ཁན་ནི་ རོས་མ་གུན་ རྩང་མ་ ཅོ་ཅེས་ལ་ སེམས་ཅན་ནི་ བྲག་གི་ སང་ མང་ང་ ཀྱག་པོ་ སློག་ཚོད་དེ་ གོས་སྣུམ་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག་། ²⁴མ་གེ་ཀ་

མི་གུན་ནི་ ལག་པ་ཞེ་ ཅོ་ཁན་ནི་ རས་ས་ དམ་པ་པོའི་ རང་ང་ མ་སྐྱོད་ས་, ཀ་པོ་ རམ་ཁའེ་ རང་ང་ ཡོད་ཁན་ནི་ རོས་མ་པོའི་ ཀྱིབ་ཀྱག་གིག་ ཨིན་། དཀོན་མཆོག་གི་ རྒྱན་དུན་ལ་ ང་དང་གུན་ནི་ ཚབས་ ཅོའ་ རྒྱུད་ཅེས་སེ་ ཕྱིར་, བོང་ རམ་ཁའེ་ རང་ང་ རྒྱུད་ད་ རྒྱུད་ས་། ²⁵བོང་ རམ་ཁའེ་ རང་ང་ ཡང་ཞེ་ ཡང་ བོང་རང་ ཚོད་པ་ སུལ་ཅེས་ལ་ མ་སྐྱོད་ས་,

ཀ་ལུག་ རིག་རྟེན་ནི་ རྩམ་ ཚེན་མེའི་ བོང་རང་དེ་ བྲག་ མན་པ་, སེམས་ཅན་ནི་ བྲག་ ལྷར་ཏེ་ ལོ་ལྷུང་ ཚང་མའེ་སང་ རས་ས་ དམ་པ་པོའི་ རང་ང་ ཚའ་ཞོག་། ²⁶གལ་ཏེས་ ཏེ་པོ་ ཅོ་གོས་པེན་ན་ ཏེ་ཞེ་ རིག་རྟེན་ ཚགས་པ་ཞེ་ སམ་ལ་ མ་གེ་ཀ་ ལན་ མང་པོ་ བོང་གོས་ས་ རྒྱུད་ཏེ་ ཡོད་གོ། ཨིན་ནའང་ ཏ་, དེ་ རྩིང་རྒྱག་གི་ དུས་སེ་ རང་ང་ བོང་ རལ་ཏེ་

དུས་རྒྱུན་ནི་ ཕྱིར་ ལན་ཅིག་, རྩིག་པ་ ཚང་མ་ མེད་ཁན་ རྒྱུད་ཅེས་ལ་ བོང་རང་དེ་ སློག་པོ་ ཚོད་པ་ སུལ་ལ་ རྒྱུད་ས་། བོང་གུན་ནི་ རྩིག་པ་ ཚང་མ་ མེད་ཁན་ རྒྱུད་ཅེས་ལ་ བོང་རང་དེ་ སློག་པོ་ ཚོད་པ་ སུལ་ལ་ རྒྱུད་ས་།

²⁷ཀ་ལུག་གི་ མི་ཚང་མ་ ལན་ཅིག་ ཀ་ཞེ་མེད་ གི་གོས་ས་ཞོག་, ཡང་ ཏེ་པོའི་ རྩིང་ཞེ་ དཀོན་མཆོག་གི་ བྲིམས་ཅན་པོ་ རོང་གོས་། ²⁸ཏེ་ན་ན་ ཅོགས་ལ་ མ་གེ་ཀ་ ལན་ཅིག་ མི་ མང་པོའི་ རྩིག་པ་གུན་ནི་ ཚད་པ་པོ་ རམས་ཏེ་ བོང་ས་ས་ རྒྱུད་ས་། ང་དང་གུན་ནི་ རྩིག་པའེ་ ཚད་པ་ རམས་ཤེས་ལ་ མན་པ་, བོང་ང་ རྒྱངས་ཏེ་ ཡོད་ཁན་གུན་ རྩིབ་ཅེས་ལ་ བོང་ ཡང་སྐྱུར་ རྒྱུད་ད་ རྒྱུད་ཨིན་།

མ་གེ་ཀའེ་ ཚང་མའེ་ ཏེ་ན་ལ་ ལན་ཅིག་ བོང་རང་ སློག་ཚོད་ལ་ སུལ་ལ་ རྒྱུད་ས་།

10:1 ཞེ་ 18

10 ¹མོ་ཟེས་སེ་ བྲིམས་ ཞེ་ ཡོང་ཅེས་ཅན་ནི་ ཟང་པོའི་ ཀྱིབ་ཀྱག་པོ་ ཨིན་ཞོག་ རོས་པོ་པོ་ མ་ཞོག་། ཏེ་ན་ན་པོའི་ཕྱིར་ བྲིམས་པོའི་, ལོ་ལྷུང་ ཅོགས་ སློག་ཚོད་གུན་ སུལ་ཅེས་ རྒྱུད་ཏེ་ ཅོལ་ལ་ ཡོང་ཁན་གུན་, ཅི་ས་ཐོག་ཞེ་ རྩང་མ་ ཅོ་ མ་ཞེ་ མ་ཉན་ན་ ཨིན་ཞོག་། ²གལ་ཏེས་ རྩང་མ་ ཅོ་ཉན་པེན་ན་, ཏེ་ཞེ་ སློག་ཚོད་ སུལ་ཅེས་པོ་ ཚར་ཏེ་ མེད་གོ། ཅིའ་ཟེར་ན་ སློག་ཚོད་ ལན་ཅིག་ སུལ་ཅེས་པོའི་ ཅོལ་ཁན་གུན་ དུས་རྒྱུན་ནི་ ཕྱིར་ རྩང་མ་ བོང་ཏེ་ ཡོད་གོ། ཡང་ བོང་གུན་ནི་ རང་ང་ བོང་རང་གུན་ནི་ རྩིག་པའེ་ རོངས་པོ་ ལུས་ཏེ་ མེད་གོ།

³ཨིན་ནའང་ ཏེ་ སློག་ཚོད་གུན་ནི་ བོང་གུན་ལ་ ལོ་ལྷུང་ བོང་རང་གུན་ནི་ རྩིག་པའེ་ ཨིད་ཏུ་ སྐུལ་ལ་ཞོག་། ⁴ཅིའ་ཟེར་ན་ ཡང་ཏེ་ དང་ ར་མ་ གུན་ནི་ བྲག་གི་, རྩིག་པ་ མེད་ཁན་ མ་ཞེ་ ཅོ་ཉན་ན་ མ་ཞོག་། ⁵ཏེ་ན་ན་པོའི་ཕྱིར་ རམ་ མ་གེ་ཀ་ རིག་རྟེན་ནི་ རང་ང་ རྒྱུད་ས་, བོང་དེ་ དཀོན་མཆོག་གི་ མོལས་,

"ཉེ་རང་ང་ སེམས་ཅན་ནི་ སྲོག་ཚོད་ ཡ་

སྲིག་པའེ་ ཚོད་པ་ གུན་ནི་ ཐུགས་དོད་ མེད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག་།

ཨིན་ནའང་ ཉེ་རང་ངའི་ ངའ་, ཚོད་པའ་ སྤུལ་ཅེས་ལ་ ཟུགས་པོ་ཞིག་ སལས་།

ཉེ་རང་ མེའེ་ རང་ང་ སྲག་ཁན་ནི་ ཚོད་པ་

ཡ་, ཞན་ སྲིག་པའེ་ ཚོད་པ་ གུན་ལ་ ཐུག་ཉེས་ས་ མ་ཇོད་ས་"།

ཏེ་ནི་ ངའེ་ ཟེར་པིན་ ཟིགས་སའང་, ཉེ་ དཀོན་མཚོག་,

ང་ ཉེ་རང་ངའི་ ཐུག་གོངས་ ཚོད་ལ་ ཡོངས་པིན་,

ཀ་ཟུག་ ངའེ་ སྐར་ལ་ དམ་པའེ་ སུང་རབས་སི་ རང་ང་ བྲིས་ཏེ་ དུག་།^d "

⁸དང་པོ་ མ་ཕི་ཀའེ་ མོལས་, "ཉེ་རང་ང་ སེམས་ཅན་ནི་ སྲོག་ཚོད་ ཡ་, སྲིག་པའེ་ ཚོད་པ་ གུན་ ཡ་, མེའེ་ རང་ང་ སྲག་ཁན་ནི་ ཚོད་པ་ ཡ་, ཞན་ སྲིག་པའེ་ ཚོད་པ་ གུན་ནི་ ཐུགས་དོད་ མེད་ ཡ་, ཏེ་གུན་ལ་ ཐུག་ཉེས་ས་ མ་ཇོད་ས་" ། རྒྱ་ནག་ ཏེ་གུན་ མོ་ཟེས་སི་ བྲིམས་ རང་ཞིན་ སྤུལ་གོས་ནའང་། ⁹ཏེ་ནི་ ཁོང་ངའི་ མོལས་, "ཟིགས་སའང་, ང་ ཉེ་རང་ངའི་ ཐུག་གོངས་ ཚོད་ལ་ ཡོངས་པིན་།" ཁོང་ངའི་ ཚད་དོན་ ཉེས་པ་པོ་ ལག་ལེན་ནི་ རང་ང་ ཁྲོང་ང་ ཇོད་ཅེས་སི་ སེའ་ ཚད་དོན་ དང་པོ་པོ་ མེད་ཁན་ ཇོད་ས་། ¹⁰ཅིའེ་ཟེར་ན་ དཀོན་མཚོག་གི་ ཐུག་གོངས་པོ་ རི་, ལན་ཅིག་ དུས་རྒྱུན་ནི་ སེའ་ ཡེ་ཤུ་ མ་ཕི་ཀའེ་ སྐྱུ་ཟུགས་པོ་ སྲོག་ཚོད་ལ་ སྤུལ་ཏེ་, ང་དང་གུན་ ཅུང་མ་ ཚོད་ ཇོད་ཅེས་པོ་ ཨིན་ཞོག་།

¹¹ཚད་དོན་ སྤྱིང་པའེ་ རང་ང་, ལྷ་མའེ་ ཞག་དང་ ཚོད་ཁྲི་ དུན་ལ་ ཚོད་པ་གུན་ སྤུལ་ཨིན་ ཞབ་སྒྲོག་ ལུའ་ཞོག་, ཀ་པོའེ་ སྲིག་པ་ མེད་ཁན་ མ་ཞེ་ ཅོ་ཉན་ན་ མ་ཞོག་། ¹²ཨིན་ནའང་ ང་དང་གུན་ནི་ ལྷ་མ་ ཚེན་མེའེ་, ཁོང་རང་ ལན་ཅིག་ ཚོད་པ་ སྤུལ་ཏེ་ དུས་རྒྱུན་ནི་ སེའ་ སྲིག་པ་གུན་ མེད་ཁན་ ཚོད་ ཇོད་ས་། ཏེ་ནི་ ཁོང་ དཀོན་མཚོག་གི་ ཡས་པ་ ཚོགས་ལ་ ཅི་ཕ་ཅན་ནི་ རས་སའེ་ཀ་ ལུགས་ས་ ཇོད་ས་། ¹³ཁོང་ ཏེ་རུ་ ཏེ་ཏེ་ཚོག་པ་ ལུགས་ཨིན་ རམ་ཚོག་པ་ ཁོང་ངའི་ བྱ་ལོ་གུན་ ཁོང་རང་ངའི་ ཞབས་སི་ ཡོག་ག་ པོར་ར་ མི་ཇོད་། ¹⁴ཁོང་རང་ངའི་ སྲོག་, ཚོད་པ་ སྤུལ་ཅེས་པོའེ་, ཁོང་ངའི་ དམ་པ་ ཚོད་ ཇོད་ཅེས་ཅན་གུན་ལ་ དུས་རྒྱུན་ནི་ སེའ་ ཇོམས་པོ་ ཚོད་ ཇོད་ས་།

¹⁵ཡང་ དམ་པའེ་ ཐུག་ཉིད་དེའང་ ཏེ་པོའེ་ སྐར་ལ་ སྤང་པོ་ སལས་, དང་པོ་ རི་,

¹⁶"ཏེ་ ཞག་ག་ ངའེ་ ང་རང་ངའི་ མི་གུན་ ཉམ་པོ་ ཚད་དོན་ སོ་མ་ཞིག་ ཅོ་ཨིན་།

ང་ གཙོ་པོའེ་ ཟེར་རད་, ངའེ་ ང་རང་ངའི་ བྲིམས་གུན་ ཁོང་གུན་ནི་ སེམས་སི་ རང་ང་ པོར་ཨིན་,

ཡང་ ཏེ་གུན་ ཁོང་གུན་ནི་ སམ་པའེ་ རང་ང་ བྲི་ཨིན་།^e"

¹⁷ཏེ་ནི་ ཁོང་ངའི་ མོལས་,

^d10:7 རེ་པོ་ རི་ ཞལ་ཚད་ སྤྱིང་པའེ་ སུང་གུར་རི་ སྲེ་ཚའེ་ རང་ཞེ་ 40:6 རི་ 8 རེ་ རང་ང་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག་།

^e10:16 རེ་པོ་ ཞལ་ཚད་ སྤྱིང་པའེ་ ཡེ་རེམ་ཡུའེ་ སྲེ་ཚའེ་ 31:33 རང་ང་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག་།

"ངའི་ ཁོང་གུན་ནི་ རྫིག་པ་གུན་ རྗེད་ཨིན་,

ཡང་ ཁོང་གུན་ནི་ བྲིམས་ ཅག་ཁན་ནི་ ལས་གུན་ ཨིད་ཏུའ་ མེ་པོར་།

¹⁸རྫིག་པ་གུན་ལ་ དཀོན་མཆོག་ནི་ བགས་པ་ ཐོབས་ཏེ་ རྫིང་ནེ་, ཡང་སྐྱུར་ གྲོག་ཚོད་ སྤུལ་གོ་ཤེས་སེ་ གོས་རྫོམ་ མེད་པ་ ཨིན་ཞེས་།

སྤྱིང་རུས་ ཚེ་ཤིག་།

10:19 རེ་ 39

¹⁹ ཉེན་ཅད་པོའི་ཕྱིར་ ངའི་ གཅེས་པའི་ རྫུན་ དང་ རྫུན་མོ་ གུན་, ཡེ་ཤུའི་ རྫུ་འབྲུག་ རྫུད་ཏེ་, ང་དང་གུན་ བམ་ཁའི་ ཚང་མའི་སང་ བས་ས་ དམ་པ་པོའི་ བང་ང་ དམ་པ་ ཉམ་པོ་ རྣམས་ཉན་ཞེས་། ²⁰ ཁོང་ བྲོང་ཤེས་པོའི་ ཡེ་ཤུའི་ མེ་ཚེ་ སལ་ཁན་ནི་ སོ་མ་ ལམ་ཤིག་ ཐེའ་ རྗེད་ས་པ་, ང་དང་གུན་ ཏེ་ ཡོལ་ལ་ གལ་ཏེ་ ཚང་མའི་སང་ བས་ས་ དམ་པ་པོའི་ བང་ང་ ཆ་ཉན་ཞེས་། ²¹ དཀོན་མཆོག་གི་ བང་ཚངས་, ང་དང་གུན་ནི་ཀ་ སང་སྤུལ་ལ་ རྗེད་ཁན་ནི་ ལྷ་མ་ ཆེན་མོ་ གྲག་པོ་ཤིག་ རྣམས་ཏེ་ ཡོད་པ་, ²² ང་དང་གུན་ དང་པོ་ རྫིང་ དང་ ཨིད་ཤེས་ གང་པོ་ ཉམ་པོ་ དཀོན་མཆོག་གི་ རྫུན་དུན་ལ་ ཆེན་། ཅིང་ཟེར་ན་ ང་དང་གུན་ནི་ སེམས་སེ་ བང་ང་ ཡོད་ཁན་ནི་ རོངས་གུན་ མ་ཤི་ཀའི་ རྫུ་འབྲུག་ ཉམ་པོ་ ཅང་མ་ ཡང་ ང་དང་པོ་ ཟུགས་པོ་གུན་ རྫུ་ ཅང་མ་ ཉམ་པོ་ རྩུའ་ རྗེད་ཏེ་ ཨིན་ཞེས་།

²³ ཉེ་ནེ་ རྫིང་པོ་ ཉང་ཁན་ནི་ ང་དང་པོ་ རེ་ཕ་པོའི་ཀ་ ཐེ་ཚོམས་ མེད་པ་ རྫུན་པོ་ ཐམས་ཏེ་ དུག་ཨིན་། ཅིང་ལུན་ དཀོན་མཆོག་ རེ་, ལལ་ཆད་ རྗེད་ཁན་པོ་ གུབ་ རྫུག་ག་ རྗེད་ཅེས་སེ་ བང་ང་ ཨིད་ཤེས་ཅན་ རྣམས་ཏེ་ ཨིན་ཞེས་།

²⁴ ཉེ་ནེ་ ཡོང་ཤིག་, ཡ་ཤ་ དང་ ལས་ ཟང་པོ་ ཅོ་ཅེས་སེ་ བང་ང་ ཅིག་ དང་ ཅིག་ག་ རྫོས་པ་ ཀ་ཟུག་གི་ ཉང་ཅེས་ལ་ ང་དང་གུན་ནི་ སམ་པ་ ཉང་ཨིན་། ²⁵ ཡང་ ཀ་ཟུག་ ཁ་ཅིག་ག་ རོམ་ཅེས་སེ་ ལོབས་ མེད་ཁན་ ཅོགས་ལ་ ང་དང་གུན་, ཉམ་པོ་ རོམ་ཅེས་པོ་ སང་ མ་སང་ང་, ཅིག་ དང་ ཅིག་ག་ རྫོས་པ་ ཉོང་ཤིག་། མིག་སལ་ལེ་ བམ་ ཁོང་ ལོགས་ཏེ་ རྫུད་ཅེས་སེ་ ལག་པོ་ ཉེ་མོའ་ རྫོབ་ཨིན་ ཡོད་།

²⁶ གཅེས་པའི་ རྗེད་ཏེ་གུན་, གལ་ཏེས་ ང་དང་གུན་ལ་ དེན་པའི་ ཡོན་ཏན་ ཐོབས་ཏེ་ རྫིང་ནེ་, མིང་ནའང་ རྫིག་པ་གུན་ ཅོ་ཨིན་ དུག་ན་, ཉེ་ནེ་ ཉེ་གུན་ལ་ བགས་པ་ ཐོབ་ཅེས་ལ་ སྤུལ་ཅེས་སེ་ གྲོག་ཚོད་ཤིག་ མེད་པ་ ཨིན་ཞེས་། ²⁷ ཉེ་ཅོགས་སེ་ མེ་གུན་ལ་ དཀོན་མཆོག་གི་ རིགས་རྫུང་ཅན་ནི་ བྲིམས་ཅད་ དང་ གྲག་པོ་ བར་ཨིན་ ཡོད་ཁན་ནི་ མེ་, ཀ་པོའི་ ཁོང་པོ་ གྲའོ་གུན་ མེད་ཁན་ ཅོ་ཨིན་, ཉེན་ན་ རེ་ཕ་པོ་ ཅིག་པོ་ སྤུས་ཏེ་ ཨིན་ཞེས་། ²⁸ མོ་ཟེས་སེ་ བྲིམས་ ཁའ་ མ་ཉན་ཁན་ནི་ མེ་གུན་, རྫིང་པོ་ ཉེས་ ཡ་ སུམ་མི་ རྫིང་ནེ་, རྫིང་རྗེ་ མ་ནེ་ མེད་པ་ སང་དད་པེན་། ²⁹ ཉེ་ནེ་ སམ་པ་ སལ་ལའང་! དཀོན་མཆོག་གི་ སྤས་ ཀང་པའི་ ཡོག་ག་ བན་ཏེ་ གུལ་ཁན་ ཡང་ ཆད་དོན་ རྗེད་ཁན་ནི་ ཡེ་ཤུའི་ རྫུ་འབྲུག་པོའི་, དམ་པ་

^f10:17 རེ་པོ་ ལལ་ཆད་ རྫིང་པའི་ ཡེ་རེམ་ཡུའི་ རྫོ་ཆའི་ 31:34 བང་ང་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཞེས་།

མ་རྩིའ་, ཡང་ དམ་པའེ་ ཐུག་ཉིད་ལ་ མ་བེབས་ ཚོ་ཁན་གུན་ལ་ མང་ང་ རིགས་སྒྲུང་ཅན་ནི་ ཆད་པ་ སྲོག་གོ་ཤེས་སི་
འོས་པ་ མ་ཞོག་ག་? ³⁰འི་ མོལ་ཁན་པོ་ ང་དང་གུན་ནི་ ཤེས་ས་ཞོག་,

"ངའེ་ ག་ ཚོ་ཁན་གུན་ལ་ ལན་ཏང་ཨིན།

ངའེ་ ཁོང་གུན་ལ་ འོས་པའེ་ ཆད་པ་ ཏང་ཨིན།"³¹

ཁོང་ངི་ འི་བོའང་ མོལས་,

"གཙོ་པོ་ དཀོན་མཆོག་གི་ ཁོང་རང་ངི་ མི་གུན་ལ་ ཁྲིམས་ཅད་ རྩོད་ཨིན།"³²

³¹སོན་པོ་ དཀོན་མཆོག་གི་ ཁྲིམས་ཅད་དེ་ ཡོག་ག་ རླེབ་ཅེས་པོ་ ཞི་ རིགས་སྒྲུང་ཅན་ཞིག་ ཨིན་ཞོག།

³²དཀོན་མཆོག་གི་ འོད་པོ་ ཁྲོ་ལའེ་ཀ་ བབས་ཏེ་ ཁྲོ་ལ་གུན་ནི་ མ་ཤི་ཀ་ དད་པ་ ཚོ་ཁན་ནི་ ཏེ་ རླུང་མའེ་ ལག་གུན་
ཨིད་ཏུ་ ཚོ་ཤིག། མ་ ཀགས་པོ་ རློངས་ཏེའང་ ཁྲོ་ལ་གུན་ དད་པའེ་ རང་ང་ རླན་པོ་ དུགས་ཏེ་ ཨིན་པེན། ³³ལན་
མང་པོ་, ཁྲོ་ལའེ་, མི་གུན་ནི་ སྲོའ་ རགས་བར་དོ་ རླན་ཏེ་ མ་བེབས་ ཚོས་, ཡང་ ལན་ མང་པོ་ ཁྲོ་ལ་གུན་ནི་ ཏེ་ཚོགས་
རགས་བར་དོ་ རློང་ཁན་གུན་ལ་ རོགས་ ཚའད་པེན། ³⁴ཚོན་ཁང་ངི་ རང་ང་ ཀགས་ཁན་གུན་ ཉམ་པོ་ ཁྲོ་ལ་གུན་ནི་
སློང་རྗེ་ རླནས་, ཡང་ ཁྲོ་ལའེ་ རོར་ ཀོགས་ཏེ་ ཁྲིར་ཁན་གུན་ལ་ ཐད་པོ་ ཉམ་པོ་ ཁྲིར་རྩུགས་, ཚེའ་ཟེར་ན་ ཏེ་སང་
ཀྲག་ག་ དུས་རྒྱུན་ ལུས་ཤེས་ཅན་ནི་ རྒྱ་ལོར་གུན་ ཁྲོ་ལའེ་ ཤེའ་ རམ་ཁའེ་ རང་ང་ ཡོད་ཁན་པོ་ ཁྲོ་ལ་གུན་ལ་
རྒྱུས་ཨིན་ཞོག།

³⁵ཏེན་ན་བེའེ་ཤིའ་ གཙོ་པོ་ ཡེ་གུའི་ རང་ང་ ཡོད་ཁན་ནི་ ཨིད་ཤེས་པོ་ སང་ མ་ཕང་ཤིག། འི་བོའེ་ ཁྲོ་ལ་གུན་ལ་
སོལ་རས་ ཀྲག་པོ་ ཁྲོང་ཅེས་པོ་ ཨིད་ཏུ་ ཚོ་ཤིག། ³⁶ཁྲོ་ལ་གུན་ནི་ དད་པའེ་ རང་ང་ རློང་རུས་ བོར་གོ་ཤེས་ ཨིན་ཞོག།,
ཚེའ་ཟེར་ན་ ཁྲོ་ལའེ་ དཀོན་མཆོག་གི་ ཐུག་གོངས་ རང་ཞིན་ ཚོ་ ཚར་ར་ཅིག།, ཁྲོ་ལ་གུན་ལ་ ཁོང་ངི་ ལལ་ཆད་
རྩོད་ཁན་པོ་ རློབ་ཨིན།

³⁷དམ་པའེ་ སྲུང་རབས་སི་ རང་ང་ མོལ་ཏེ་ ཨིན་ཞོག།,

"མ་ དུས་ ཉུ་རུན་ཞིག་གི་ རང་ང་, ཤེབས་ཤེས་ཅན་པོ་ ཤེབས་ཨིན།,

ཡང་ གོར་རྩུག་ག་ མི་རྩོད།"

³⁸ཨིན་ནའང་ ངའེ་ མི་ དྲང་པོ་གུན་ནི་, དད་པའེ་ རང་ང་ མི་ཚོ་ ཡུད་ཨིན།

ཡང་ རྒྱབ་རྒྱུར་ཁན་གུན་ ཉམ་པོ་ ང་ མ་ཞེ་ མི་ཐད།"³⁹

³⁰10:30 འི་བོ་ ཞི་ ལལ་ཆད་ རློང་པའེ་ རང་ང་ ཁྲིམས་སི་ རླེ་ཆ་ ཉིས་པ་, མོ་ཟེས་སི་ རླེ་ཆ་ ལཱ་པའེ་ 32:35 རང་ང་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག།
³¹10:30 འི་བོ་ ཞི་ ལལ་ཆད་ རློང་པའེ་ རང་ང་ ཁྲིམས་སི་ རླེ་ཆ་ ཉིས་པ་, མོ་ཟེས་སི་ རླེ་ཆ་ ལཱ་པའེ་ 32:36 རང་ང་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག།
³⁹10:38 འི་བོ་ ཞི་ ལལ་ཆད་ རློང་པའེ་ ཏེ་བ་ཀྲག་ ཟེར་ཁན་ནི་ རླེ་ཆའེ་ 2:3 དང་ 4 རང་ང་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག།

རྒྱལ་མེད་ཏེའང་ ཁོ་ སོང་། ⁹དད་པ་ ཡོད་ཅེས་པའི་ ཨེབ་ར་ཏམ་, ཞལ་ཆད་ འདྲ་ཁམ་ནི་ རས་ས་པོའ་ སློབ་བ་ཅིག་, ཞན་ཡུལ་ལི་ མི་ ཚོགས་ལ་ ཁོ་ ཀྱང་རི་ རང་ དུགས་། ཏེན་ན་ ཚོགས་ ཨི་སྲུག་ དང་ ཡ་ཀོབ་བེའང་ ཚོས་, ཀ་གུན་ལ་ ཏེན་ན་ ཞལ་ཆད་པོ་ རོར་སྐལ་ལ་ སློབ་ཏེ་ ཨིན་ཞོག་། ¹⁰ཨེབ་ར་ཏམ་མི་ ལོ་ཁྲིལ་ ཉམ་པོ་ དུས་རྒྱུན་ ལུས་ཤེས་ཅན་ནི་ མག་ལྷན་ ཡོད་ཁམ་ནི་ རྒྱལ་ས་, དཀོན་མཆོག་གི་ ཁོང་རང་དེ་ གཤམ་ རང་ཞིན་ ཕྱིག་ག་ འདྲ་ཁམ་པོ་ སློབ་ཅེས་ལ་ རྩའད་པིན་།

¹¹དད་པ་ ཡོད་ཅེས་པའི་, ཨེབ་ར་ཏམ་, མ་ཤད་པོ་ སོང་ཏེ་ ཡང་ སྲུ་ར་ མ་ཞེ་ ཡུ་གུ་ མ་རོར་ར་ ཨིན་ཏེའང་, དཀོན་མཆོག་གི་ ཨེབ་ར་ཏམ་ ཨེབ་ རྒྱུར་ རྒྱག་ག་ འདས་, ཅིའ་ཟེར་ན་ ཁོའི་ ཞལ་ཆད་ འདྲ་ཁམ་ནི་ དཀོན་མཆོག་ ཨིད་ཤེས་ཅན་ རྒྱགས་ཏེ་ ཨིན་ཁམ་པོ་ གེས་། ¹²སོང་པ་སང་ ཨེབ་ར་ཏམ་ ཤད་པོ་ སྤེ་ཅེས་སི་ ཉེ་མོའ་ སློབས་ཏེའང་, ཁོའི་ སོར་རྒྱུད་གུན་ རམ་མི་ རྣར་མ་ ཚོགས་ལ་ མང་པོ་ དང་ རྒྱ་ཚོའི་ གཤམ་མའེ་ པེ་མ་ ཚོགས་ ཕྱི་ མི་ཉན་ཅེས་ སེལ་།

¹³སྤེ་ཅེས་སི་ ཞག་ ཆག་པའང་, ཏེ་ མི་ཚང་མའེ་ དཀོན་མཆོག་གི་ ཞལ་ཆད་ འདྲ་ཁམ་པའི་ རང་ དད་པ་ ཚོའད་པིན་། ཁོང་གུན་ལ་ ཏེ་ ཞལ་ཆད་ འདྲ་ཁམ་པོ་ མ་སློབ་བ་ ཨིན་ནའང་ ཁོང་གུན་ནི་ ཏེ་པོ་ གཤམ་རིང་ཞིག་ཞེ་ སོང་ཏེ་ གཤམ་སྲུས་ རྒྱས་། ཡང་ ཁོང་རང་གུན་ལ་ འི་ རིག་ཏེན་ནི་ཀ་ ཞན་མའེ་ ཡུལ་ལི་མི་ དང་ རེ་པོ་པ་ གུན་ ཟེར་རད་པིན་།

¹⁴ཏེ་རྒྱག་ ཟེར་ཁམ་གུན་ནི་, ཁོ་རང་གུན་ནི་ ཨིན་ ཟེར་ཉན་ཅེས་ཅན་ནི་ ཡུལ་ཞིག་ ཅལ་ལ་ཞོག་། ¹⁵གལ་ཏེས་ ཁོང་གུན་ནི་ བངས་ཏེ་ ཡོངས་ཁམ་ནི་ བ་ཡུལ་པོ་ སམ་མད་པིན་ན་, ཏེ་ཞེ་ ཁོང་གུན་ལ་ སོགས་ཏེ་ ཆ་ཅེས་སི་ རྣམས་ སློབ་ཏེ་ ཡོད་གོ་།

¹⁶ཨིན་ནའང་ ཁོང་གུན་ནི་ མང་ རྒྱལ་ལ་ ཡུལ་ཞིག་གི་ སེལ་ རོད་པ་ ཚོའད་པིན་, རམ་ཁའེ་ རང་ ཡོད་ཁམ་པོའ་། ཏེན་ན་པོའེ་སེལ་ དཀོན་མཆོག་, ཁོང་གུན་ནི་ དཀོན་མཆོག་ རྒྱ་ཅེས་ལ་, སྲེལ་ལ་ མ་རོད་, མ་ཆད་ ཁོང་དེ་ ཁོང་གུན་ནི་ སེལ་ རྒྱལ་ས་ཞིག་གའང་ ཕྱིག་ག་ འདས་།

¹⁷དད་པ་ ཡོད་ཅེས་པའི་, དཀོན་མཆོག་གི་ ཨེབ་ར་ཏམ་མ་ ཚོད་ལྟའ་ འདྲ་ ཟ་ཞེ་, ཁོའི་ ཨི་སྲུག་གའང་ སྲོག་ཚོད་ལ་ ཡུལས་། དཀོན་མཆོག་གི་ ཞལ་ཆད་ སློབ་ཁམ་ནི་ ཨེབ་ར་ཏམ་, ཁོ་རང་དེ་ བྱ་ཚའ་ ཅིག་ཅིག་པོའང་ སྲོག་ཚོད་ལ་ ཡུལ་ཅེས་ལ་ གལ་གྲིག་ ཡོད་པིན་། ¹⁸ཞན་ དཀོན་མཆོག་གི་ ཁོའ་ མོལ་ལ་ འདྲ་ནའང་, "ཨི་སྲུག་ རྒྱུད་ཏེ་ ཁྱོ་རང་དེ་ སོར་རྒྱུད་གུན་ སེལ་ཨིན་།" ¹⁹ཨེབ་ར་ཏམ་མི་ སམ་, ཨི་སྲུག་ སྤེ་ནའང་ དཀོན་མཆོག་གི་ ཁོ་ ཡང་སྐྱར་ སོན་ཏེའ་ ཡང་ འདྲ་ཉན་ཨིན་། ཡང་ རྣས་ཏེ་ སྲེར་ན་ ཏེ་པོ་ བྱུང་, ཨེབ་ར་ཏམ་མ་ ཁོ་རང་དེ་ བྱ་ཚའ་ སྤེ་ཏེ་ རྩེང་ཞེ་ སོགས་ཏེ་ སློབ་ཁམ་ ཚོགས་ ཨིན་ཞོག་།

²⁰དད་པ་ ཡོད་ཅེས་པའི་, ཨི་སྲུག་གི་ ཁོ་རང་དེ་ བྱ་ཚའ་ ཡ་ཀོབ་ དང་ ཨི་སྲུའུ་ ཉིས་ཀོའ་ ཁོང་གུན་ནི་ ཡོང་ཅེས་ཅན་ནི་ དུས་སི་ སེལ་ རྒྱན་ལའས་ སལས་།

^{11:18} འེའོ་ ཞེ་ ཀོ་རྒྱག་ ཟེར་ཁམ་ནི་ རྩེ་ཚའེ་ ^{21:12} རང་ བྲིས་ཏེ་ དུག་།

²¹ དད་པ་ ཡོད་ཅེས་པོའི་, ཡ་གོ་བ་ སེ་ ཟ་ནེ་, ཁོའི་ ཡོ་སེབ་པའི་ ཡུ་གུ་ ཉེས་གོའ་ བྱིན་ལ་བས་ སལ་སལ་, ཡང་ ཁོ་ མད་པོ་
མ་ནལ་ ཁོ་རང་དེ་ ཡུལ་ཅེས་སེ་ བེར་ག་ ལྷན་ཏེ་ དཀོན་མཚོག་ག་ ཅོལ་སེ།

²² དད་པ་ ཡོད་ཅེས་པོའི་, ཡོ་སེབ་ སེ་ཨིན་ ཡོད་དེ་ དུས་ལ་, ཁོའི་ ཨིས་ར་ཨེལ་པ་གུན་ ཨི་ཇིབ་པའི་ ཡུལ་ནེ་ བེར་སེ་ཏེ་
མ་ཅེས་སེ་ ལྷོར་ལ་ ཟེར་སེ། ཡང་ ཁོང་གུན་ མ་ ཟ་ནེ་ ཁོའི་ རུས་པ་གུན་ ཉམ་པོ་ བྱིར་ཅེས་སེ་ ལྷབ་བྱའ་ ཉང་སེ།

²³ དད་པ་ ཡོད་ཅེས་པོའི་, མོ་ཟེས་སེ་ བ་མ་གུན་ནི་ ཁོ་ ལྷེས་ཏེ་ ལྷོང་ནེ་ ལྷ་མ་ སུམ་ མཚག་པ་ ལྷས་ཏེ་ བོར་སེ་,
ཅིའ་ཟེར་ན་ ཁོའི་ བ་མ་གུན་ནི་ ཁོ་ ལན་ ཡུ་གུ་གུན་ནི་ སང་ བྱུང་པར་ཅན་ཞིག་ ཐོང་། ཡང་ ཨི་ཇིབ་པའི་ ཡུལ་པོའི་ ཁའ་
མི་ཉན་ཅེས་ལ་ ཁོང་གུན་ མ་ཇིགས།

²⁴ དད་པ་ ཡོད་ཅེས་པོའི་, མོ་ཟེས་ ལྷན་ཏེ་ ལྷོང་ནེ་ ཁོའི་ ཁོ་རང་ང་ ཡུལ་པོ་ བེ་རེའི་ མ་ལོ་ ཟེར་ མ་ཅུགས། ²⁵ དུས་
ཉུང་ཅན་ཞིག་, ལྷིག་པའི་ ལྷུང་པོ་གུན་ནི་ མང་ང་ བད་པོ་ ཅིའི་ སང་ ཨིས་ར་ཨེལ་པ་གུན་ ཉམ་པོ་ མཁས་པར་དོ་
བྱུར་ཅེས་པོ་ མོ་ཟེས་སེ་ ལྷམས། ²⁶ མོ་ཟེས་སེ་ ཨི་ཇིབ་པའི་ ལྷུར་ནོར་གུན་ནི་ སང་ མ་ཤི་ཀའེ་ ཏོན་ལ་ ལྷུག་ལྷལ་
ཉོང་ཅེས་པོ་ མང་ང་ རིན་ཅན་ ཨིན་ཁན་པོ་ ཉ་གོ་, ཅིའ་ཟེར་ན་ ཁོའི་ ཐོབ་ཅེས་ཅན་ནི་ ཏེ་ ཀྱག་པོ་ སོལ་རས་པོའི་

ལྷའད་པིན། ²⁷ དད་པ་ ཡོད་ཅེས་པོའི་, ཡུལ་པོའི་ སྲོའ་ མ་ཇིགས་སེ་, ཁོ་ ཨི་ཇིབ་པའི་ ཡུལ་ བཅས་ཏེ་ སོང་། ཁོའི་
ལྷོང་རུས་ ཉམ་པོ་ ཏེ་གུན་ ཅོས་ཏེ་ ཨིན་པིན་, ཅིའ་ཟེར་ན་ ཁོའི་ ཁོ་རང་དེ་ མིག་པོ་ མ་ཐོང་ཁན་ དཀོན་མཚོག་
ཚོགས་ལ་ བོར་སེ། ²⁸ དད་པ་ ཡོད་ཅེས་པོའི་, མོ་མ་ ལྷེ་ཁན་ནི་ བྱུ་མ་གུན་ སད་ད་ལ་ ཡོང་ཁན་ནི་ སོ་ཉའེ་ ཀ་ནེ་
ལྷོབ་ཅེས་སེ་ སེའ་, མོ་ཟེས་སེ་ ཨིས་ར་ཨེལ་པ་གུན་ལ་ བེ་སལ་གི་ དུས་ ཅི་ཅེས་ དང་ ཡུ་གུའི་ ཁྲག་གུན་ ལྷོའི་ལྷག་གི་ཀ་
ལྷུ་ཅེས་ལ་ བཀའ་ ཉང་སེ།

²⁹ དད་པ་ ཡོད་ཅེས་པོའི་, ཨིས་ར་ཨེལ་པ་གུན་ ཚོ་ མར་པོའི་ ལུང་ནེ་ ས་ཀྱང་ ལྷམ་པོ་ ལྷུང་ཏེ་ ཡུལ་སེ། ཨིན་ནལ་ང་
ཨི་ཇིབ་པ་གུན་ནི་ ཁོང་གུན་ནི་ ལྷབ་ནེ་ ཡོང་ཅེས་སེ་ ཅོན་གུས་ ཅིའ་ཅིག་, ཁོང་གུན་ ལྷུའི་ མང་ང་ ལུབ་ཏེ་ སེ།

³⁰ དད་པ་ ཡོད་ཅེས་པོའི་, ཨིས་ར་ཨེལ་པ་གུན་ དཀོན་མཚོག་གི་ ཁའ་ཉན་ཏེ་, ཡེ་རི་གོའི་ སྲོང་བྱིར་ལ་ ལག་པོ་ ལུན་
ལྷོར་ར་ ཉང་སེ་པ་, སྲོང་བྱིར་ལ་ ལྷོར་ཏེ་ ཡོད་ཁན་ནི་ ཅིག་པ་པོ་ ཞིག།

³¹ དད་པ་ ཡོད་ཅེས་པོའི་, ལུགས་ཅོང་མ་ ར་ཏུབ་, ཁའ་ མ་ཉན་ཁན་ ཁོའི་ སྲོང་བྱིར་པ་གུན་ ཉམ་པོ་ སེ་ མ་ཤི་,
ཅིའ་ཟེར་ན་ ཁོའི་ ཁོ་རང་དེ་ ཁའ་པའེ་ མང་ང་ ཨིབས་ཏེ་ ཡོང་ཁན་ནི་ ཨིས་ར་ཨེལ་པ་ ཉེས་གོའ་ ཀའ་སུས་ ལུས།

³² ཏ་རུང་ ཅོམ་ཤིག་ མང་པོ་ ངའ་ ཟེར་གོས་? གི་དེ་འོན་, བ་རག་, སམ་སོན་, ཡེམ་ཐའ་, དུ་བེད་, བ་ལྷུ་ཨེལ་
དང་, ལུང་ལྷོན་པ་གུན་ནི་ ལྷོར་ལ་ བད་ཅེས་སེ་ དུས་ ངའ་ མེད། ³³ ཀ་གུན་ནི་ དད་པ་ ཡོད་ཅེས་པོའི་, ཡུལ་ཁབ་གུན་
ངའ་ཡོག་ག་ ཁྲོང་སེ་, དང་པོའི་ ཐག་ཅད་གུན་ ཉང་སེ་, ལལ་མཚད་ ཇོང་ཁན་གུན་ ཐོབ་, དཀོན་མཚོག་གི་ སིང་གེའི་
ཁ་གུན་ ཀག་ག་ ཇོང་སེ་, ³⁴ མེ་ ཀྱག་པོ་ བར་ཁན་ནི་ མང་ནེ་ ཐར་, རའི་ ཉམ་པོ་ སེ་ཅེས་ནེ་ ཐར་, ལུ་ལྷུགས་
ཡོད་ཁན་གུན་ བེད་ཅན་ ལྷུར་ ཡང་ མག་གི་ མང་ང་ བེད་ཅན་ ལྷུར་ཏེ་ ག་འོའི་ མག་མི་གུན་ སོར་ཅུགས་,

³⁵ བྱ་མོ་གུན་ལ་ ཁོང་རང་གུན་ནི་ གཅེས་པ་ སྤེལ་གུན་ མོན་ཏེའ་ ལངས་ཏེ་ སློབ་, ཞན་གུན་ལ་ བགས་ སྲན་ཏེ་ སློབ་, ཏེ་ཀ་ནི་ ཐམ་ཅེས་ལ་ ཁོང་གུན་ནི་ དཀོན་མཚོག་གི་ མ་ཕངས་། ཁོང་གུན་ནི་ སྤེལ་ཏེ་ མོན་ཏེའ་ ལངས་ཏེ་ སློང་ནི་, མི་ཚོ་ རྒྱལ་ལ་ཞིག་ སློབ་ཅེས་པའི་ བྱང་ལ་ རེ་ཕ་ བོར་རད་པེན་།

³⁶ ཞན་གུན་ལ་ ཁྲིལ་བ་ ཅོས་ཏེ་ ཏལ་ལྷག་ མང་པོ་ སྤོག་, ཡང་ ཞན་གུན་ལ་ ལྷགས་ཐག་ ཏགས་ཏེ་ ཅོན་ཁང་དི་ བྱང་ལ་ ཀགས་། ³⁷ ཁ་ཅིག་ག་ རྡོའ་ རྒྱབས་ཏེ་ སདས་, ཁ་ཅིག་གི་ ལྷགས་པོ་ ཁག་ཉིས་སི་ བྱང་ལ་ བགས་, ཞན་གུན་ རའི་ ཉམ་པོ་ སདས་, ཁ་ཅིག་ག་ མོན་རྒྱ་ ཅའང་ མེད་པ་, ལྷག་ དང་ ར་མའེ་ པགས་པ་གུན་ མོན་ཏེ་ གྲུལས་། ཁོང་གུན་ལ་ ཡོད་ཁན་ནི་ རང་ཕྱང་པོ་ ཀོགས་ཏེ་ མི་འོས་པ་ ཅོའད་པེན་། ³⁸ རིག་རྟེན་པ་གུན་ལ་ ཏེ་ དད་པ་ཅན་གུན་ ཉམ་པོ་ མི་ཚོ་ སྤྱད་ཅེས་སི་ འོས་པ་ མེད་པ་ ཨིན་ཞོག་། ཏེ་ དད་པ་ཅན་གུན་ནི་ བྱང་ནི་ ཁ་ཅིག་ ཐང་སློང་ དང་ རི་ གུན་ལ་ ཁོར་ཨིན་ དྲགས་, ཁ་ཅིག་ གྲག་སྤྲགས་ དང་ ས་དོང་ གུན་ནི་ བྱང་ལ་ ཨིབ་ཨིན་ཞིག་ དྲགས་།

³⁹ ཞན་ ཁོང་ ཚང་མ་ལ་ དད་པ་ ཡོད་ཅེས་པའི་ དཀོན་མཚོག་གི་ སློབ་པ་ ཐོབ་བྱའང་, ཏེ་གུན་ནི་ སློབ་ཏེ་ ཅིག་གའང་ ཞལ་ཚད་ རོད་ཁན་ ཚང་མ་ མ་ཐོབ་། ⁴⁰ དཀོན་མཚོག་གི་ ལྷགས་སམ་མི་ བྱང་ལ་, ང་དང་ ཚང་མའེ་ སྤོའ་ མང་ལ་ རྒྱལ་ལ་ སམ་བ་ཞིག་ ཡོད་ པ་སང་, ཏེ་ དད་པ་ཅན་གུན་ལའང་ ང་དང་ ཉམ་པོ་ མ་ནི་ རོམས་པོ་ ཅོའ་ མི་འདྲ་།

དཀོན་མཚོག་གི་ ཁོང་རང་དི་ ལྷ་གུ་གུན་ སློང་ལ་ རོདས་།

12:1 རྟེ་ 13

12 ¹ ཏེ་པོའེ་སྤོའ་ ང་དང་གུན་ལ་ དད་པའེ་ བྱང་ལ་ མི་ཚོ་ སྤྱད་ཁན་ནི་ མི་ཚོགས་ ཚེན་མོ་ཞིག་གི་ སློབ་ཏེ་ ཡོད་པ་, ང་དང་དི་ དད་པའེ་ བྱང་ལ་ གྲུལ་ མ་རྒྱལ་ཁན་ དང་ ལ་མོ་ ཉམ་པོ་ ཁྲིལ་ཁན་ནི་ རྟེག་པ་ གུན་ ཕངས་ཏེ་ དཀོན་མཚོག་གི་ གྲུལ་གྲིག་ ཅོའ་ རོད་ཁན་ནི་ པང་རྒྱགས་པོ་ ང་དང་གུན་ནི་ སློང་རུས་ ཉམ་པོ་ ཏང་ཨིན་། ² ང་དང་གུན་ནི་ མིག་གུན་ ཡེ་ཤུའི་ཀ་ བོར་ཨིན་, ཀ་པོའེ་ ང་དང་གུན་ལ་ མོ་ཁྲིད་ རོད་ཏེ་ ང་དང་གུན་ནི་ དད་པ་པོ་ རོམས་པོ་ ལྷུར་ ལྷག་ག་ རོད་དད་། ཁོང་ལ་ སྤྱངས་ཏེ་ ཡོད་ཁན་ནི་ སློབ་པའེ་ ལྷག་རྒྱུས་ ཡོད་ པ་སང་, ཁྲིལ་བ་ མ་སམ་མ་ སློང་རུས་ ཉམ་པོ་ ཁོང་དི་ ལྷུང་གིང་དི་ ལྷག་སྤལ་པོ་ བམས་ས་ རོདས་། དག་ས་ ཁོང་ དཀོན་མཚོག་གི་ ལྷགས་ཁྲིས་སི་ ཡས་པ་ ཚོགས་ལ་ ཚེ་ཕ་ཅན་ནི་ བས་ས་པོའེ་ཀ་ ལྷགས་ཏེ་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག་། ³ སམ་བ་ སལ་ལའང་ རྟེག་ཅན་ མི་གུན་ནི་ བགས་ སླན་ཁན་གུན་ སློང་རུས་ ཉམ་པོ་ སྲན་ན་ རོད་ཁན་ནི་ ཡེ་ཤུའི་ སློབ་ལ་, ཏེ་ནི་ ཁྲོ་ཞ་གུན་ སྲན་ཏེ་ ངལ་མི་ངལ་ ཡང་ ཁྲོ་ཞའེ་ རེ་ཕ་པོ་ ཕང་མི་ཕང་! ⁴ རྟེག་པའེ་ རྒྱབ་གལ་ལ་ རོལ་ཨིན་, ཁྲོ་ཞ་གུན་ལ་ ཏ་རུང་ ཚོག་པ་ སྤེལ་སི་ ལྷག་སྤལ་པོ་ མ་བྱུང་ལ་ ཨིན་ཞོག་།

⁵ ཁོང་རང་དི་ ལྷ་གུ་གུན་ལ་ སློབ་པ་ སལ་ཨིན་ དཀོན་མཚོག་གི་ མོལ་ཁན་པོ་ ཁྲོ་ཞ་གུན་ནི་ རོད་དའ་?,
"ངའེ་ ལྷ་གུ་, གཅོ་པོའེ་ སློང་ལ་ རོད་ཅེས་པའི་ སྤྱང་མེད་ མ་ཅོ་གིག་

ཡང་ ཁོང་གི་ ཚད་པ་ སལ་ལ་ རྟོ་ ཟེ་,

སེམས་ ཚགས་ཏེ་ རེ་ལྟོ་ མ་པང་གིག།

‘ཅིང་ཟེར་ན་ གཙོ་པོའི་ གཅེས་པ་ རྟོ་ཁན་གུན་ལ་ རློང་ང་ རྟོ་ད་ལོག།

ཡང་ ཁོང་རང་གི་ ལྷ་གུ་ ཐེ་ཁན་གུན་ལ་ ཚད་པ་ སལ་ལ་ རྟོ་ད་ལོག།¹⁰

‘དགོན་མཚོག་གི་ རློང་ཅེས་པོའ་, རྩོ་ལ་གུན་ཞི་ རློང་རུས་ ཚ་ ཟེ་, ཁོང་གི་ རྩོ་ལའ་ ཁོང་རང་གི་ ལྷ་གུ་ ཚོགས་ ཐེའ་ རྟོ་ཁན་པོ་ ཨིད་ཏུ་ ཚོ་གིག། ཨ་པའེ་ མ་རློང་ཁན་ཞི་ ལྷ་གུ་ལིག་ སུ་ ཡོད་ཀྱག་? ‘རློང་ཅེས་པོ་ ཚང་མའེ་ག་ ལྷ་ང་ལོག། དགོན་མཚོག་གི་ མ་རློང་ཁན་གུན་ ཁོང་གི་ དེན་པའེ་ ལྷ་གུ་གུན་ མན་པ་, ལྷ་ལྷ་གུན་ ཨིན་ལོག། ‘ལན་ ང་དང་གུན་ རློང་ཁན་ རིག་རྟེན་ཞི་ ཨ་པ་གུན་ལ་ ང་ཏེ་ ཚེ་ལྷ་ ཚོའ་ལོག།, ཏེ་ཞེ་ ཚམ་གིག་ མང་ང་ ང་དང་གུན་ ང་དང་རང་གི་ ལྷ་གུ་ཉིད་ཏེ་ ཡལ་པ་ རློང་ མ་གོས་? ཏེ་ལྷ་ག་ ཚོན་ དུས་རྒྱུན་ མོན་ཏེའ་ ལུས་ཨིན།

¹⁰ རིག་རྟེན་ཞི་ ཨ་པ་གུན་ཞི་ དུས་ ལུ་རྒྱུན་ལིག་གི་ ཐེའ་ ང་དང་གུན་ལ་ སམ་པ་ རྒྱལ་ལ་ ཉམ་པོ་ རློང་ང་ལོག། ཨིན་ནའང་ དགོན་མཚོག་གི་ ང་དང་རང་གི་ བན་ཐོགས་སི་ ཐེའ་ ང་དང་གུན་ རློང་ང་ རྟོ་ད་ལོག།, ཏེ་པོ་ རྟོ་ཅེས་སི་ རྒྱུན་ཚན་ ཞི་, ཁོང་ དམ་པ་ ཨིན་ཁན་པོ་ ང་དང་ ཉམ་པོ་ བལོའ་ རྟོ་ཅེས་པོ་ ཨིན་ལོག། ¹¹ རློང་ཅེས་སི་ དུས་པོ་ རློང་པོ་ མན་པ་ ལྷ་གུ་རྒྱལ་ཚན་ལིག་ ཡོང་ང་ལོག། ཨིན་ནའང་ རློང་ཞེ་ རི་ཚོགས་སི་ ལམ་མི་ ལང་ང་ རློང་ཚོང་ ཐོབ་ཁན་གུན་ལ་ གང་པོ་ དང་ ཞི་དེའེ་ བས་བུ་གུན་ རློན་ཨིན།

¹² ཏེན་ན་པོའེ་ཐེའ་ ངལ་ཁན་ཞི་ ལག་པ་ དང་ ལུ་ལྷ་གས་ པིག་མོ་ གུན་ ལེད་ཚན་ ཚོ་གིག། ¹³ ལུ་ལྷ་གས་ དང་ ལེ་འོ་ གུན་ ལུའ་ མ་ཚའ་ ལེད་ཚན་ རྒྱུར་ཅེས་སི་ ཐེའ་ ལམ་ གང་པོའེ་ག་ གུལ་གིག།

དགོན་མཚོག་གི་ མོལ་ཁན་གུན་ ཉན་ཅེས་ལ་ ལུ་ལྷ་

12:14 ཞེ་ 29

¹⁴ མི་ཚང་མ་ ཉམ་པོ་ ཞི་དེ་ ལང་ང་ དུག་ཅེས་སི་ ཚོན་གུས་ ཚོ་གིག།, དམ་པ་ མི་ཚོའེ་ལིག་ ལུད་གིག། དམ་པ་ མ་དུག་ཁན་གུན་ལ་ གཙོ་པོ་ རྟོ་ལུའེ་པ་ མ་ལོག། ¹⁵ དགོན་མཚོག་གི་ ལྷ་གུ་རྗེ་ མ་ཐོབ་པ་ སུ་ལིག་གའང་ ལུས་ མི་ལུས་ལེས་ལ་ ལང་རླག་ ཚོ་གིག། ཡང་ ཏུག་གི་ པ་ཀྱག་ ངན་པ་ རྒྱས་ཏེ་ ལགས་ རློན་ཅེས་ དང་ མང་པོའེ་ ལས་ངན་གུན་ ཚོ་ མི་རྒྱལ་ཅེས་ལ་ ལང་ ཚོ་གིག། ¹⁶ སུ་ལིག་གིའང་ ལུས་ལེལ་ ངན་པའེ་ རློད་ལམ་ ཡ་ ཨི་སྐུ་ ཚོགས་ལ་ དད་པ་ མེད་ཁན་ཞི་ མི་ཚོ་ མི་སྤུང་ཅེས་ལ་ ཏན་ཏན་ ཚོ་གིག།, ཀ་པོའེ་ ཁོ་རང་གི་ ལོ་མ་ རློས་ཁན་ཞི་ ཐོབ་ཏུང་གུན་ ཚོན་དར་ ཚིག་གི་ ལར་རིའེ་ ཐེའ་ ཚོང་ས། ¹⁷ རྩོ་ལ་གུན་ལ་ རྒྱས་ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ལོག།, རློང་ཞེ་ ཨི་སྐུ་ལ་

¹⁰12:6 རི་པོ་ ཞི་ ལལ་ཚད་ རློང་པའེ་ ཏམ་རྗེ་ ཟེར་ཁན་ཞི་ རྗེ་ཚའེ་ 3:11, 12 ལང་ང་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ལོག།

ཁོ་རང་གི་ ཨ་པའི་ སྲིན་ལཔས་པོ་ གོས་ ཟ་ནེ་ ཨ་པའི་ ཁོའ་ མ་ཉངས། ཞན་ ཁོའ་ སྲོད་པ་ ཅོས་ཏེ་ མ་སྲན་ཏེ་ འུ་ཨིན་
ལུ་མ་ སྤུལ་ནའང་, ཁོའ་ ཁོ་རང་གི་ ཨ་པའི་ ཐག་ཅད་དི་ རང་ང་ ལྷུར་ཇ་ སྲོང་ མ་ཉན།

¹⁸ སྲོ་ལ་གུན་ ཏེ་ རི་པོའི་ཀ་ སྤྲེལས་ཏེ་ མ་ཞོག་ ཀ་ལུག་ ཨིས་ར་ཨེལ་པ་གུན་ སི་རྒྱའི་ ཟེར་ཁན་ནི་ རི་, མེ་
བར་ཨིན་, ལུན་ནག་ དང་ ཐིབ་ཐིབ་ རིག་ཤེས་ ཡང་ ལུང་ཚུབ་ གུན་ནི་ ཀཔས་ཁན་པོའི་ཀ་ སྤྲེལ། ¹⁹ ཏེན་ན་
ནས་ས་པོའི་ཀ་ ཨིས་ར་ཨེལ་པ་གུན་ལ་ ཀྱག་པོ་ ཉུང་རི་ ལྷད་ དང་, མ་ རིགས་སྤང་ཅན་ནི་ སྤང་ལྷད་ཅིག་ ཚོར་པ་,
ཁོང་གུན་ནི་ དཀོན་མཆོག་ག་ ཡང་སྤྲུར་ མི་མོལ་ཅེས་ལ་ ཏུ་ཏུ་ ལུས། ²⁰ ཅིང་ལུན་ དཀོན་མཆོག་གི་ བཀའ་, "གལ་ཏེས་
སེམས་ཅན་ཞིག་གིའང་ རི་ རི་པོའ་ ཐུག་ན་, ཏེ་ སེམས་ཅན་པོའ་ རོའ་ རྒྱབས་ཏེ་ སད་གོས་,"¹⁸ མོལ་ཁན་པོ་ ཁོང་གུན་ནི་
ལེན་མ་ཐུབ། ²¹ རི་པོའི་ཀ་ རིགས་སྤང་ཅན་ སྤང་ཁན་གུན་ ཐོང་ཏེ་, མི་ཟེས་སི་ མོལས་ "ངའ་ མ་སྲན་ཏེ་ རིགས་ཏེ་
དར་ར་རག།"¹⁹

²² ཨིན་ནའང་ སྲོ་ལའ་ ཟེ་ཡོན་ ཟེར་ཁན་ནི་ རི་, རམ་ཁའེ་ ཡེ་རུ་ག་ལེམ་མི་ རང་ང་ སྤྲེལས་ཏེ་ ཨིན་ཞོག་, ཀ་པོ་
སོན་པོ་ དཀོན་མཆོག་ ལུགས་སེ་ རྒྱལ་ས་པོ་ ཨིན་, ཀ་རུ་ གངས་ཀ་ མེད་ཁན་ནི་ ཤོ་ཉ་གུན་ སྤྲོད་པོ་ ཅོ་ཅེས་ལ་
རོམ་ཨིན་ ཨིན་ཞོག། ²³ སྲོ་ལ་གུན་ དཀོན་མཆོག་གི་ གོ་མ་ སྤྲེལ་ཁན་ནི་ སྤུ་གུ་གུན་ རོམ་སེ་ རང་ང་ སྤྲེལ་ཏེ་ ཨིན་ཞོག་,
ཀ་གུན་ནི་ མིང་གུན་ རམ་ཁའེ་ རང་ང་ སྤྲེལ་ཏེ་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག། སྲོ་ལའ་, མི་ཚང་མའེ་ཀ་ བྲིམས་ཅད་ད་ རོད་ཁན་
དཀོན་མཆོག་ ཁོང་རང་ ཡོད་ས་, ཡང་ དང་པོ་ མི་གུན་ནི་ སེམས་ཉིད་ ཡོད་ས་ སྤྲེལ་ཏེ་ ཨིན་ཞོག་, ཀ་གུན་ལ་ རོམ་སེ་པོ་
རོད་ས། ²⁴ སྲོ་ལ་གུན་ དཀོན་མཆོག་ དང་ མི་གུན་ནི་ བར་ལ་ ཆད་དོན་ སོ་མའེ་ བར་མི་, ཡེ་ཤུའི་ ལྷན་དུན་ལ་ སྤྲེལ་,
ཁོང་གི་ སྤྲུ་ཁག་ ཤོས་ཁན་པོའེ་, ཨ་པེལ་ལི་ ཁག་ ཅོགས་ལ་ སྲོག་གི་ ཚབས་ལ་ སྲོག་ལེན་ཅེས་ མན་པ་, བགས་པ་
རོད་ཅེས་སི་ ཤེའ་ མོལ་ལ་ རོད་ས།

²⁵ དཀོན་མཆོག་གི་ མོལ་ལ་ རོད་ཁན་པོའ་ མིང་ནའང་ མི་ཉན་ཅེས་ནེ་ བའ་ ཅོ་ཤིག། གལ་ཏེས་ ཨིས་ར་ཨེལ་པ་གུན་ནི་
རིག་རྟེན་པའ་ ལོན་སྲོང་ཁན་, མི་ཟེས་སི་ སྤང་ལུང་ཁན་གུན་ལ་ རང་མེད་ ཅོ་ཅེས་པོའེ་, ཁོང་གུན་ ཏེ་ བྲིམས་ཅད་ནེ་
ཤོར་ མ་ཉན་ན་ ཨིན་ན་, ཏེ་ནེ་ གལ་ཏེས་ ང་དང་རི་ རམ་ཁའེ་ནེ་ ལལ་ཏ་ སལ་ཁན་པོའ་ རང་མེད་ ཅོ་ན་, ང་དང་གུན་
ཀ་ལུག་གི་ ཐར་ཐུབ་ཨིན། ²⁶ དཀོན་མཆོག་གི་ རི་ སི་རྒྱའི་ ཀ་ནེ་ མོལ་ ཟ་ནེ་, ཁོང་གི་ སྤང་ལྷད་དི་ རིག་རྟེན་པོ་ ལྷལ་ལ་
རོད་ས། ཨིན་ནའང་ དག་ས་ ཁོང་གི་ ལལ་ཆད་ཞིག་ ཅོའ་ རོད་ས་, "ཡང་ ལན་ཅིག་ ངའེ་ རིག་རྟེན་ ཅིག་པོ་ མན་པ་
རོམ་ཕུ་ལིང་ གང་པོ་ ལྷལ་ཨིན།"²⁰ ²⁷ "ཡང་ ལན་ཅིག་" མོལ་ཁན་ནི་ ཏེན་པོ་ རི་, ལྷལ་ཉན་ཁན་གུན་ མེད་ཁན་ རོད་ཨིན་,
ཡང་ན་ དཀོན་མཆོག་གི་ རོད་ཁན་ ཚང་མ། ཏེན་ན་པོའེ་ཤེའ་ ལྷལ་མ་ཉན་ཁན་གུན་ ཅིག་པོ་ ལུས་ཨིན།

¹⁸12:20 རི་པོ་ རི་ ལལ་ཆད་ ལྷིང་པའེ་ མི་ཟེས་སི་ སྤེ་ཆ་ ཉིས་པོའེ་ 19:12 དང་ 13 རང་ང་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག།

¹⁹12:21 རི་པོ་ རི་ བྲིམས་སི་ སྤེ་ཆ་ ཉིས་པ་, མི་ཟེས་སི་ སྤེ་ཆ་ ལུ་པའེ་ 9:19 རང་ང་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག།

²⁰12:26 རི་པོ་ རི་ ལལ་ཆད་ ལྷིང་པའེ་ ལུང་ཚུབ་པ་ ཏེ་གའི་ སྤེ་ཆའེ་ 2:6 རང་ང་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག།

²⁸ ང་དང་གུན་ལ་ མ་ནེ་ ལྷུལ་མི་ཉན་ཁན་ནི་ རྒྱལ་སྲིད་ལྷིག་ སྤོང་ཨིན་ ཡོད་ པ་སང་, ང་དང་གུན་ནི་ ལྷུག་རྗེ་ཚེ་ ལྷུ་ཨིན་, ཡང་ རིགས་ དང་ ཚུ་ལྷ་ ཚེན་མོ་ ཉམ་པོ་ ཚོལ་ཏེ་ དཀོན་མཆོག་ ལྷུག་ཉེས་ ལྷུག་ཨིན། ²⁹ ཚེའ་ཟེར་ན་ ང་དང་གུན་ནི་ "དཀོན་མཆོག་པོ་ ནི་, མེད་ཁན་ ཚོ་ཁན་ནི་ མེ་ ཚོགས་ ཨིན་ནོག།"⁹

སྤོང་ལྷུག་གི་ སྤོང་པ།

13:1 ནེ་ 25

13 ¹ཚིག་ དང་ ཚིག་ག་ མིང་སྲིད་ ཚོགས་ལ་ གཅེས་པ་ ཚོ་ཚེས་པོ་ མ་ནེ་ མ་ཕང་ལྷིག། ²མ་ཤེས་ཁན་གུན་ལ་ རང་ངེ་ ཁང་པའ་ གའ་སྲུས་ ལྷུ་ཚེས་ལ་ ལྷུང་མེད་ མ་ཚོ་ལྷིག། གའ་སྲུས་ ལྷུ་ཚེས་པོའེ་, ཁ་ཚིག་གི་ མ་ཤེས་ས་ སོ་ཉ་གུན་ལ་ གའ་སྲུས་ ལྷུས་ཏེ་ ཨིན་པེན། ³ཁྲོ་ལ་རང་གུན་ ཚོན་ཁང་ང་ ཡོད་ཁན་ ཚོགས་ལ་, ཏེ་ནང་ང་ ཡོད་ཁན་ དད་པ་ཅན་གུན་ ཨིད་ཏུ་ ཚོ་ལྷིག་, མ་ཚད་ ཁྲོ་ལ་རང་གུན་ལ་ ལྷུང་ཁན་ ཚོགས་ལ་, ལྷུག་སྲུལ་ ལྷུང་ཁན་ནི་ དད་པ་ཅན་གུན་ནའང་ ཨིད་ཏུ་ ཚོ་ལྷིག།

⁴པག་སྤོང་ལ་ ཚང་མའེ་ ཚུ་ལྷ་ ཚོ་གོས་, ཡང་ མག་པ་ དང་ ན་མ་ ཉེས་ཀོ་, ཚིག་ དང་ ཚིག་ ཉམ་པོ་ ཨིད་ཤེས་ཅན་ ཡོང་གོས། ཚེའ་ཟེར་ན་ དཀོན་མཆོག་གི་ ངན་པ་ ལྷུས་བྲེལ་ ཡང་ ལེད་མད་ མན་ཁན་ ཉམ་པོ་ ལྷུས་བྲེལ་ བོར་ཁན་ གུན་ལ་ ཁྲིམས་ཅད་ སལ་ལ་ རྩད་ཨིན། ⁵ཤེ་ཞེའ་ གཅེས་པ་ མ་ཚོ་ལྷིག། རང་ང་ ཡོད་ཁན་པོའེ་ཀ་ ཚོམས་ཏེ་ དུག་ལྷིག། ཚེའ་ལྷུན་ དཀོན་མཆོག་གི་ མོལ་ལ་ རྩདས་,

"ངའེ་ ཁྲོ་ལ་གུན་ མ་ནེ་ མི་ཕང་

ཡང་ ཁྲོ་ལ་གུན་ གོས་སྤོང་མི་ ནང་ང་ མ་ནེ་ མི་པོར།"

⁶ཏེ་པོའེ་ཕིའ་ ང་དང་གུན་ནི་ སོ་ལྷུལ་ ཉམ་པོ་ ཟེར་ ལྷུག་ཨིན་,

"གཙོ་པོ་ ནི་ ངའེ་ རོགས་ རྩད་ཁན་པོ་ ཨིན་པ་,

ངའ་ རིགས་གོས་ མ་ནེ་ མེད་,

ཡང་ མི་གུན་ནི་ ངའ་ ཚེ་ ཚོ་ཉན་ཨིན་?"⁶

⁷ཁྲོ་ལ་གུན་ལ་, དཀོན་མཆོག་གི་ པག་འ་ ལྷུལ་པ་ རྩད་ཁན་ནི་ འུ་སྤྱོད་གུན་ ཨིད་ཏུ་ ཚོ་ལྷིག། ཁོང་གུན་ནི་ མི་ཚེ་ ལྷུང་ལྷུལ་ལི་ ལྷུས་བྲེལ་ ཟེར་པོ་གུན་ནི་ སྤོང་ལ་ སམ་པ་ ཏོང་ལྷིག་, ཡང་ ཁོང་གུན་ནི་ དད་པའེ་ སྤོང་ཀ་ ལྷུལ་ལྷིག།

⁹12:29 འེ་པོ་ ནི་ ཁྲིམས་སི་ སྤོང་ཀ་ ཉེས་པ་, མོ་ཟེས་སི་ སྤོང་ཀ་ ལྷུ་པའེ་ 4:24 ནང་ང་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ནོག།

¹13:5 འེ་པོ་ ནི་ ལལ་ཚད་ སྤོང་པའེ་ ནང་ང་ ཁྲིམས་སི་ སྤོང་ཀ་ ཉེས་པ་, མོ་ཟེས་སི་ སྤོང་ཀ་ ལྷུ་པའེ་ 31:6,8 ནང་ང་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ནོག།

⁶13:6 འེ་པོ་ ནི་ ལལ་ཚད་ སྤོང་པའེ་ ལྷུང་གུར་རི་ སྤོང་ཀའེ་ ནང་ནེ་ 118:6 ནང་ང་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ནོག།

ཉེ་ལུ་ མ་ཡི་ཀ་ རི་ རྩུན་ལ་, དག་ས་ ཡང་ དུས་རྒྱུན་ རྒྱུར་ཇ་ མེད་པ་ ཚོགས་ ཞུགས་ཏེ་ ཨིན་ཞོག་། ⁹མིན་ཏེ་ མིན་ཏེ་
རྩུབ་བྱ་གུན་ནི་ རྩིང་རང་ཞེ་ མ་ཚེ་ཡིག་། ཁར་རི་ ཟུང་ཅེས་སེ་ བྲིམས་ སྤྱང་ཁན་གུན་ལ་ ཅའང་ བན་ཐོགས་ ཐོབ་པ་
མ་ཞོག་། ཏེ་ཤོའེ་ཤིའེ་ ཏེ་ བྲིམས་གུན་ མན་པ་ དཀོན་མཚོག་གི་ ཐུག་རྗེའེ་ རྒྱུད་ཏེ་, བྲོ་ཞའེ་ སེམས་གུན་ ཤེད་ཅན་
ཚོ་ཡིག་།

¹⁰ ང་དང་གུན་ལ་ ཚོད་བྲི་ཞིག་ ཡོད་ཏེ་ ཨིན་ཞོག་, ཀ་ཤོའེ་ ཀ་ཞེ་ ཀྱར་རི་ རང་ང་ ཚོད་པ་ ཐུལ་ཁན་ནི་ རྩུབ་གུན་ལ་
ཟུང་ཅེས་སེ་ ཐོབ་ཏེང་ མེད་པ་ ཨིན་ཞོག་། ¹¹ཚོར་ རྩིང་པའེ་ རང་ང་ རྩུབ་ ཚེན་མའེ་ སེམས་ཅན་གུན་ནི་ ཁྲག་པོ་,
ནས་ས་ དམ་པ་ཤོའེ་ རང་ང་ རྩིག་པའེ་ ཤིའེ་ རྩོག་ཚོད་དི་ རྩུབ་ལ་ བྲོང་ངད་ཡིན་། ཡང་ སེམས་ཅན་ནི་ རྩུགས་པོ་གུན་
ཨིས་ར་ཨེལ་པ་གུན་ དུག་སའེ་ ཤི་ལོག་ག་ མེའེ་ སྲག་གད་ཡིན་། ¹²ཏེ་ཤོའེ་ཤིའེ་ ཡེ་ཤུའེང་ བྲོང་རང་དི་ རྩུ་ཁྲག་ རྒྱུད་ཏེ་
མི་གུན་ དམ་པ་ ཚོ་ཅེས་ལ་, ཡེ་རུ་ག་ལེམ་མི་ རྩུབ་སའེ་ རྩུས་རྩིའེ་ ཤི་ལོག་ག་ རྩུག་སྲལ་ རམས་། ¹³ཏེན་ན་ ཚོགས་ལ་
ང་དང་གུན་ནའང་ ཤི་ལོག་ག་ ཡེ་ཤུ་ ཞུགས་འེ་ ཚེན་, ཡང་ བྲོང་དི་ བྲེལ་བའེ་ རང་ང་ དེས་ཨིན་། ¹⁴འེ་ རིག་རྟེན་ནི་ཀ་
ང་དང་ང་ དུས་རྒྱུན་ དུགས་སའེ་ རྩུབ་ས་ཞིག་ མེད་པ་ ཨིན་ཞོག་། ཨིན་ནའང་ ང་དང་གུན་ ཏེ་ ཡོང་ཅེས་ཅན་ནི་
རྩུབ་ས་ཤོའེ་ སྤྱངས་ཏེ་ ཨིན་ཞོག་།

¹⁵ ཏེ་ཤོའེ་ཤིའེ་ ང་དང་གུན་ནི་ དུས་རྒྱུན་ ཡེ་ཤུ་ རྒྱུད་ཏེ་ དཀོན་མཚོག་ག་ རྩིང་པའེ་ ཚོད་པ་ ཐུལ་ཨིན་, ཚང་མའེ་
དུན་ལ་ ཡེ་ཤུའེ་ རྩུབ་ཞེ་ བྲངས་ཁན་པོ་ ཤེད་ཨིན་། ¹⁶ལས་ ཟང་པོ་ ཚོ་ཅེས་ དང་ མོས་རྩོམ་ ཡོད་ཁན་གུན་ལ་ བཤོས་ཏེ་
ཏང་ཅེས་གུན་ རྗེད་ མ་རྗེད་ཡིག་, ཅིའེ་ཟེར་ན་ འེ་ཚོགས་སེ་ ཚོད་པ་གུན་ལ་ དཀོན་མཚོག་ ཐུག་ཏེས་ས་ རྗེད་ཏེ་ཞོག་།

¹⁷ ཚོས་ཚོགས་སེ་ དུ་རྩིང་གུན་ནི་ ཁའ་ཉན་ཏེ་ བྲོང་གུན་ནི་ སྤང་དི་ ཡོག་ག་ དུག་ཡིག་། བྲོ་ཞ་གུན་ནི་ དད་པའེ་ མི་ཚོ་
རྩུ་རྩོག་ ཚོ་ཅེས་པོ་ རི་ བྲོང་གུན་ནི་ ཁག་ ཨིན་ པ་སང་, བྲོང་གུན་ལ་ དཀོན་མཚོག་ག་ ཚི་རུག་ ཏང་ མོས་ས་ཞོག་།
བྲོང་གུན་ལ་ འེ་གུན་ རྩུག་པོ་ ཉམ་པོ་ ཚོ་ མ་རུག་ག་, རྩིད་པོ་ ཉམ་པོ་ ཚོ་རུག་ཅེས་ལ་ བྲོང་གུན་ནི་ ཁའ་ཉན་ཡིག་, ཏེ་པོ་
བྲོ་ཞ་གུན་ནི་ བན་ཐོགས་སེ་ ཤིའེ་ ཨིན་ཞོག་།

¹⁸ ང་ལ་གུན་ནི་ ཤིའེ་ རྩོས་ལམ་ ཞུ་ཡིག་། ང་ལ་གུན་ནི་ སེམས་ རོངས་མེད་ ཨིན་ཅེས་པོ་ ང་ལའ་ ཏན་ཏན་ རག་།
ཡང་ ང་ལའེ་ དོད་པ་ རི་, ཅི་ས་ཐོག་ཞེ་ ཚི་ཐ་ཅན་ནི་ མི་ཚོ་ཞིག་ ཐུད་ཅེས་པོ་ ཨིན་། ¹⁹མིག་སལ་ལི་ ང་ བྲོ་ཞ་གུན་
ཡོད་ས་ ཞུགས་པ་ ཡོགས་ཏེ་ ཡོང་ ཉན་ཅེས་ལ་ རྩོས་ལམ་ ཞུ་ཡིག་།

²⁰ ཏ་ ཞེ་དེ་ དཀོན་མཚོག་, ཐུག་གུན་ནི་ ཐུག་རྗེ་ ཀྲག་པོ་,
གཙོ་པོ་ ཡེ་ཤུ་ མ་ཡི་ཀ་ ཞི་ཁན་གུན་ནི་ རྩོ་ཞེ་ སོན་ཏེའེ་ ཡང་ང་ རྗེད་ཁན་,
ཀ་ཤོའེ་ རྩུ་ཁྲག་པོའེ་ ཐའེ་མེད་པའེ་ ཚད་དོན་པོའེ་ ཐེ་ཚོ་ རྩུབ་པ་ རྗེད་ས་།

²¹ དཀོན་མཚོག་གི་ ཐུག་གོངས་གུན་ ཚོ་ཅེས་ལ་,
མོས་རྩོམ་ ཚང་མ་ བྲོ་ཞ་གུན་ལ་ སལ་ལ་ རྗེད་ཡིག་།

ཡེ་ཤུ་ མ་ཤི་ཀ་ རྒྱུད་ཉི་ དཀོན་མཚོག་ ཐུགས་ཐང་ཁན་གུན་ ཅོ་ཅེས་ལ་
ཁོང་དི་ ང་དང་དི་ ཉང་ང་ ཆག་ལས་ ཇོད་ཤིག་།

དུས་རྒྱུན་ནི་རྒྱུན་ མ་ཤི་ཀ་ སྤལ་ ཐོབ་ཤིག་། ཨ་མེན་།

²² ངའི་ ཇོ་ཤོ་གུན་ ཇུ་ཇུ་ ངའི་ སྤོས་པ་ ཉང་ཨིན་ འི་ ཨི་གོ་ རྒྱུན་པོའི་ ཉང་ང་ ཐོ་ཁན་གུན་ལ་ རོད་པ་ ཉམ་པོ་
ཉན་ཅེས་ལ་ ལྷ་ཐ་ ཐུལ་ལད་། ²³ ང་དང་གུན་ནི་ སྤུན་ ཉི་མོ་ཐི་ ཅོན་ཁང་དི་ ཉང་ནེ་ ཐུད་ཁན་པོ་ ཁྲོ་ལ་གུན་ལ་ རྒྱས་
ཆ་གོས་ སམ་མ་རག་། གལ་ཉེས་ ཁོ་ འི་རུ་ རྒྱོགས་པ་ རྩེབ་ན་ ང་ ཁོ་ ཉམ་པོ་ ཁྲོ་ལ་ ཐུག་གལ་ ཡོང་ཨིན་།
²⁴ ཁྲོ་ལ་གུན་ནི་ འུ་རྒྱུད་གུན་ དང་ དཀོན་མཚོག་གི་ མི་ཚང་མ་ལ་ ངའི་ ཇུ་ ལྷ་རུག་ མོལ་། ཨི་ཉ་ལི་པ་ དད་པ་ཅན་གུན་ནི་
ཁྲོ་ལ་གུན་ལ་ ཇུ་ ཀལ་དུག་། ²⁵ དཀོན་མཚོག་གི་ ཐུག་རྗེ་པོ་ ཁྲོ་ལ་ ཚང་མ་ ཉམ་པོ་ ཐུས་ཤིག་།།